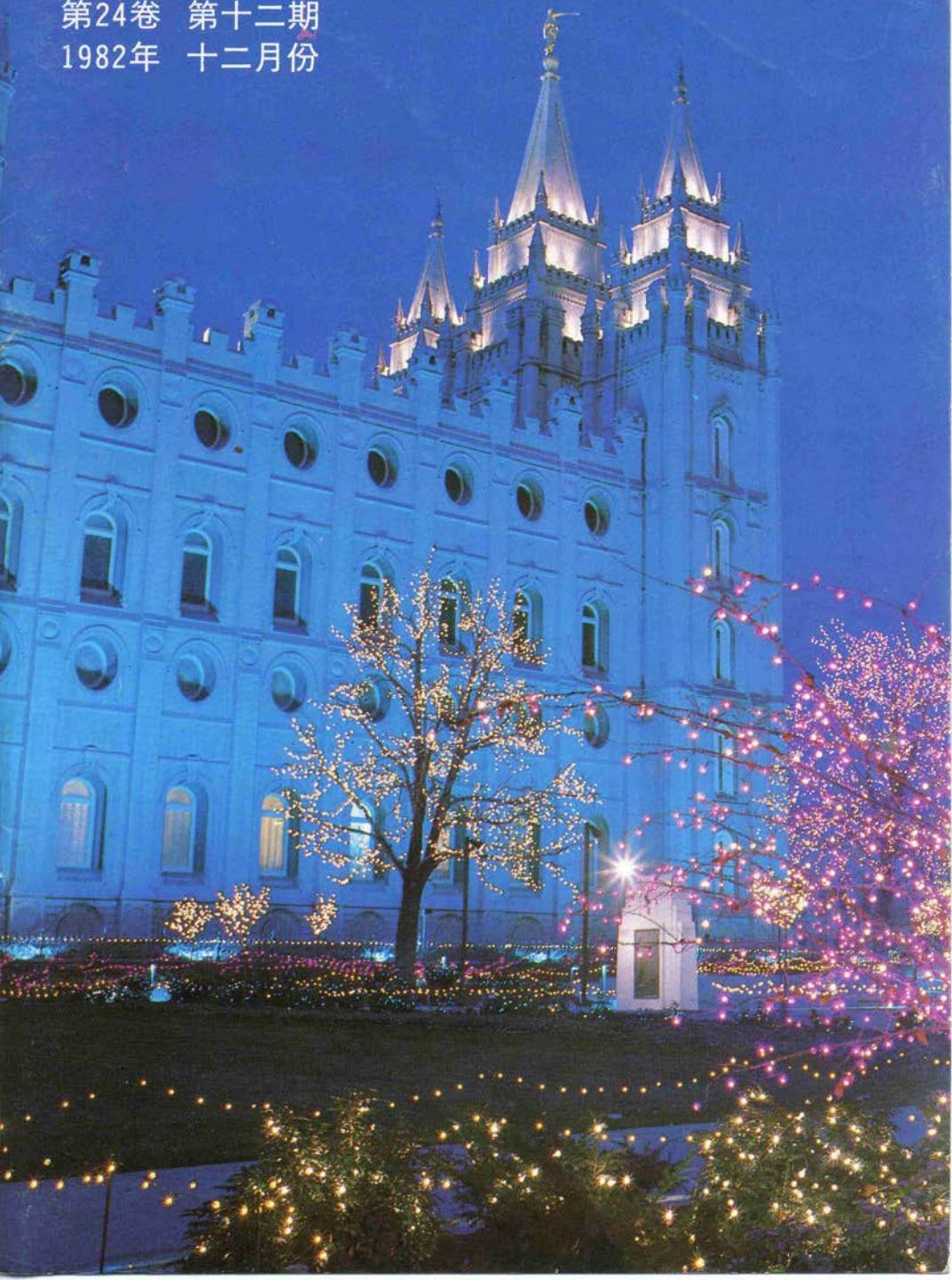
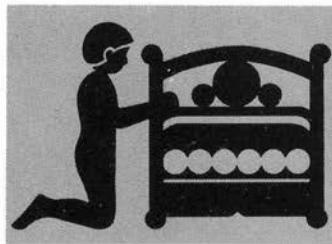


聖徒之聲
第24卷 第十二期
1982年 十二月份





5



33



36



44

總會會長團

甘賓塞 譚以東 羅慕義墨林

興格萊戈登

十二使徒議會

彭孫泰福 彼得生馬可 黎嘉蘭

洪德豪惠 孟孫多馬 潘培道

艾希頓馬文 麥康基布司 貝利多馬

海大衛 布士德雅各 麥士維尼爾

顧問委員會

培勒羅素 鄧樂倫 賓納嘉立斯

譚妯查爾斯 李喬治百啟 布實安慈歐

國際雜誌編輯委員會

編 輯：培勒羅素

總編輯：希勒賴理

助理編輯：米基大衛

兒童版：辛達沙賓妮

設計：紀齡羅傑

製作：派斯羅文

聖徒之聲編輯委員會

發行人：Larry Hiller

編譯部主任：劉春華

編輯兼設計：孫玉筠

發行者：

耶穌基督末世聖徒教會**香港發行中心**

香港九龍彌敦道六九一號

永如大廈三樓

承印者：捷悅印刷有限公司

香港灣仔洛克道186-192號

銀城商業大廈1401室

訂閱價目：**台灣地區：**

零售每本新台幣十五元

全年十二期新台幣一三〇元

港澳地區：

零售每本港幣二元

全年十二期港幣十八元

目錄

INTERNATIONAL MAGAZINES DECEMBER 1982

故事與特輯

聖誕禱告	總會會長團	1
禁食的祝福	羅慕義墨林會長	2
什一奉獻的大衣	布朗嘉露	5
聖誕卡	尼萊黛	8
一小截斷針	巴羅班特	10
四福音	巴察羅拔	13
問與答		19
所羅門之廊		22
應許成真	史翰靈莉亞	30
你回頭以後	百翰珍納	33
召喚之前	麥大衛	36
甘達波的故事	簡頓保羅	42
祂近在咫尺	布渥頓泰廸長老	44
兒童欄		
艾娜的洋燭	謝瑪卓莉	47
大喜信息	總會會長團聖誕信息	50
甘賓塞		52
基督誕生圖		54
本地專欄		55

亞洲地區：

空郵一年新台幣四八〇元，港幣八十元，美金十三元

平郵一年新台幣三五〇元，港幣四十六元，美金八元

海外地區：

空郵一年新台幣六五〇元，港幣九十六元，美金十五元

平郵一年新台幣三五〇元，港幣四十六元，美金八元

聖誕禱告

總會會長團



我們普世歡欣，慶祝人類救世主——耶穌基督的奇妙降生。除了千千萬萬已故及在生的人莊嚴見証，我們現一再鄭重宣稱那位在伯利恒由馬利亞所生的耶穌基督是活神的愛子，是救贖主，人類永恒的審判者，世界的光和世界的生命。

救主一生充滿救贖，向所有世代顯明平安的道路，洗除世人的罪惡。這位神的羔羊以贖罪的犧牲克服死亡，為全人類打開永生之門。

從救主的一生，我們找到人生的神聖典範，值得我們畢生思索、敬仰和效法。雖能一聲命令，足使無花果樹立刻枯萎，但祂却特意為敵人祈禱。雖身受非人所能理解和忍受的殘酷考驗，却在十字架上為嘲戲祂的人高喊：「父啊，赦免他們，因為他們所作的，他們不曉得。」（路加福音23：34）

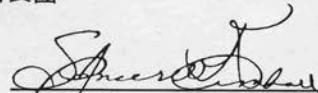
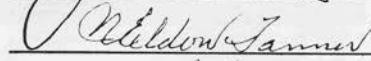
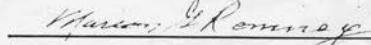
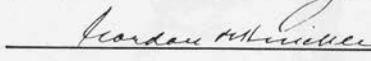
凡要尋求解決紛爭方法的，不管是人與人之間的誤會，抑或國與國之間的國際糾紛，我們在此推薦和平之君的忠告：「要愛你們的仇敵，為那逼迫你們的禱告。這樣，就可以作你們天父的兒子。」（馬太福音5：44—45）

耶穌怎樣愛我們，我們也要怎樣相愛。這原則能把平安帶給人，帶進家庭，各國，甚至全世界。

在這個時節中，我們會記掛着摯愛的人，與此同時，讓我們也記起那些得不到愛的人，那些沒有家庭親人，那些在身體、情緒或精神上迷惘絕望的人。願人人效法救主，伸出關懷之手去振奮安撫他人。

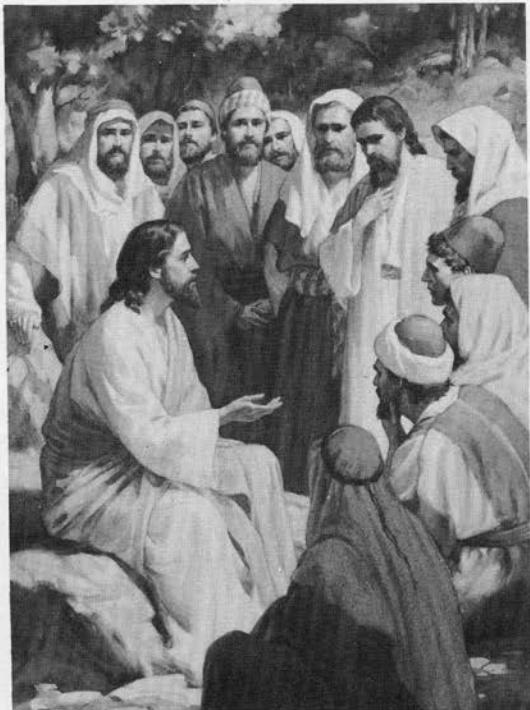
好使大家受到激發，運用對主耶穌基督的信心，聽從祂的訓誨。這就是我們為各地人民所作的禱告。□

總會會長團

甘賓塞
譚以東
羅慕義墨林
興格萊戈登

禁食的祝福

總會第二副會長 羅慕義墨林會長



© Providence Lithograph Company 1962

主

其中一項重要的訓誨乃是要我們慷慨繳付禁食奉獻。希望大家知道，我要你們知道，無論在屬靈或屬世方面，我們都能藉此得到豐厚報酬。主說過，祈禱的效果有賴我們慷慨施助窮人。（阿爾瑪書34：28）

在過往以賽亞時代，人民埋怨說：「我們禁食，你為何不看見呢？我們刻苦己心，你為何不理會呢？」（以賽亞書58：3）主回答道：「這樣禁食，豈是我所揀選，使人刻苦己心的日子麼？豈是叫人垂頭像葦子，用麻布和爐灰鋪在他以下麼？你這可稱為禁食為耶和華所悅納的日子麼？」（以賽亞書58：5）

我們豈不也是如此？我們禁食就會頭痛，有時候，裝出快餓死的樣子。主向古代以色列發問：

「這樣禁食，豈是我所揀選？……

「……不是要把你的餅分給飢餓的人？將飄流的窮人，接到你家中？見赤身的，給他衣服遮體？……這樣，你的光就必發現如早晨的光。你所得的醫治，要速速發明。你的公義，必在你前面行。耶和華的榮光，必作你的後盾。

「那時，你求告耶和華必應允。你呼求，他必說，我在這裏。……

「你心若向飢餓的人發憐憫，使困苦的人得滿足，你的光就必在黑暗中發現，你的幽暗必變如正午。」（

以賽亞書58：6－10）

想想這些奇妙的祝福，凡慷慨賑濟貧困的人都獲這一切應許。

「耶和華也必時常引導你，在乾旱之地，使你心滿意足，骨頭強壯。你必像澆灌的園子，又像水流不絕的泉源。」（以賽亞書58：11）

我記得多年前，事實上超過六十年了，培勒密文長老（已故十二使徒議會成員）按手在我頭上，選派我去傳道。他祝福我，說到凡向主奉獻的，即使是微不足道的東西，也必得豐厚的回報，而我一直都體會到這點。

論到禁食的性質和目的，以及禁食奉獻的目的，郭禧伯會長說：

「今日我在此應許你們，如果末世聖徒從今人人盡本份誠心每月實行禁食；……並誠實的繳付什一奉獻，照顧末世聖徒就完全不成問題了，種種困難必能迎刃而解……

每位末世聖徒若每月禁食兩餐，必可增強靈性，加強對主耶穌基督福音的信心。不僅在靈性上有異常裨益，而且主教也有充足金錢照顧每個窮人。」（Gospel Standard, comp. G. Homer Durham, P. 123）

當我們賑濟窮人時，我們所做的每一件事都要以靈性的益處來衡量。施者必須抱正義的心願，受者也要有感激歡欣的心。主教評值施助的問題，定要有聖靈的確証。當我們懷着正義的目的去做這偉大工作時，我們會

靈魂聖化，心智增展。無論任何任務，只要盡力執行，靈性就趨向成熟，人本身也逐漸「與神的性情有分」。（彼得後書1：4）願我們有福氣蒙受聖靈印証博愛之心，這博愛正是摩羅乃所說：

「是基督純正的愛，這種愛永遠忍受，凡在末日被斷定具有博愛的，他的景況一定很好。」

「因此，我所愛的弟兄們，你們要用全部的心力向父禱告，使你們得以充滿他所賜給所有那些他兒子耶穌基督的真正信徒們的這一種愛，使你們得以成為神的兒子，當他顯現的時候，使我們像他一樣，因為我們必見到他的真體；使我們得以懷有這種希望；也使我們得以被潔淨，像他一樣的純潔。」（摩羅乃書7：47—48）

我們人人應着重禁食。若不間竭地禁食，時常禱告，我們就不能算是真正祈求祂，這樣我們就無法與祂接近。藉禁食祈禱，我們很多個人問題便可獲解決。有次耶穌門徒不能趕鬼，他們問因何耶穌能輕易做到，而他們却不能。可記得耶穌如何回答？祂說：「這一類的鬼，若不禱告禁食，他就不出來。」（馬太福音17：21）

讓每個人增加禁食奉獻，並協助激勵整個教會的聖徒都如此做。「只用零碎給拉撒路充飢的財主，休想得到高級國度的榮耀。」（Hyrum M. Smith and Janne M. Sjordan, The

Doctrine and Covenants Commentary, P.480），要有資格得到此榮耀，就得慷慨把財物賑濟貧困人家。

慷慨施贈，我們自己就能進步。不僅為窮人，還要為自己的福利而施予。慷慨分贈，好使我們能藉着奉獻金錢和時間，獻身神國。想要天國的祝福，可繳誠實的什一奉獻以及慷慨的禁食奉獻。我向每位應許，凡如此行，必能在屬靈和屬世方面日益繁榮。主必按你的行為獎賞你。

祈求我們人人學習和實行這些重要原則，從而贏得應許的酬賞。□

給家庭教導教師的建議

1. 叙述你個人對禁食祝福方面的感受與經驗，請家人分享他們的感受。
2. 這篇文章可有甚麼經文或引文能供家人高聲誦讀和討論？
3. 討論禁食與賑濟窮人的關係。為何你認為「祈禱的效果有賴我們慷慨施助窮人」？（阿爾瑪書34：28）
4. 在探訪前先與一家之主傾談，這對討論會有更佳效果嗎？定額組領袖或主教可有任何有關禁食和禁食奉獻的信息帶給一家之主嗎？

什一奉獻的大衣

黎艾德華生平軼事

布朗嘉露



八八六年十二月，黎瑪麗安無動於衷地望着她第十個孩子掙扎求存。由於母親懷孕時營養不良，這孩子生下來就患軟骨病，哭聲虛弱無力。在這種環境下，瑪麗安已埋葬了四個孩子，如今丈夫却拋妻棄子，把她與六個孩子遺在愛達荷州卡西亞郡的一個貧脊農莊。

瑪麗安肝腸寸斷，跪下求神讓這兒子早日離開塵世，免受人間貧苦的折磨。不料，她竟懇求神「保全孩兒性命，給她晚年帶來安慰幸福。」

她的禱告得到答覆，黎艾德華長大成人，供養年老衰弱的母親。

就在艾德華出生不久，瑪麗安帶同子女移居鹽湖城，她當助產士、廚子及清潔女工來維持生計。由於收入低微，入不敷支，艾德華十二歲就輟學，晚間在鹽湖城一家報社工作。

數月後，瑪麗安從艾德華收入中儲起五元做什一奉獻。「艾兒，」她對兒子說，「我還未替你交什一奉獻。你晚間往返工作要步行許多公里，可是我知道你連一件大衣也沒有。冬天已到，當你晨早四五點返家時，天氣會冷得很厲害。我現在把這筆錢交給你，交什一奉獻還是買大衣，由你自己決定吧。」

他的決定正如母親所預料的一樣。艾德華期後寫道：「我拿了錢，立刻跑到主教家裏交付什一奉獻。」

一星期後，瑪利姨母到訪，帶了

一件她兒子嫌太細小的大衣來，艾德華穿起來正合身，「這大衣比他原本用五塊錢買來的更好。」艾德華在記錄中說，自此以後，他總是慷慨的交付什一奉獻及其他教會捐獻。

艾德華傳道歸來，國家正陷於經濟不景，就業艱難。他幾乎身無分文，於是就為這件事禁食祈禱。他得到靈感，把僅有的兩塊錢交付什一奉獻。十一月底，他說：「主教，我知道現時我還沒有收入奉獻，但我希望在年底前會有。」

第二天，艾德華仍舊到鹽湖城各辦公室及營業部求職。正當他離開最後一間辦公室時，領班叫他回來，通知他猶他州派斯的社區報社（距鹽湖城約二百公里）有份職位空缺。

艾德華次日抵達派斯，公司補給他交通費。到了聖誕節，加上加班的收入，艾德華已賺得美金二十一元五角。「所賺的除了已交什一奉獻的廿元之外，還有一點點零塊，」他說，「我可以買心目中的應節品了。」

憑着這份信心和服從，加上勤奮工作，使得艾德華經商成功。多年後，雖然妻子去世，生有十名兒女，但他在靈性上仍堅強不息。當最小的孩子長到十六、七歲時，艾德華與凱蒂安娜相戀。由於當時他已五十九歲，比安娜大十九年，所以遲疑不敢向她求婚。他擔憂他這般年紀是否適合再建立家室。然而經過禁食祈禱後，他

說：「我得到絕對確實的答覆，毫無疑問地知道這個婚姻的決定是對的。」他亦深深的覺得主會延長他的壽命，使他足能撫育另一羣子女。

他的確再供養另一羣子女，我就是那個家的一份子。

家父在多年鰥居期間，備受經濟打擊，當他娶家母時，簡直是一分錢也沒有。他遇到一場嚴重車禍，從此無法再操印務業，只得轉換了好幾份利錢較小的行業。然而，他從不遲疑繳交什一奉獻及其他捐獻。有時候，他穿着別人穿過的衣服，不再像昔日衣冠楚楚。由於樣樣精打細算，生活儉樸，他和母親終能購置一間簡陋房子，開始積蓄退休金。

即使在這段經濟拮据的日子，每當主教呼籲繳交經費或建築基金，我留意到父親往往比主教所要求的還多付三數塊錢。家父曾任主教數年，知道教會極需金錢。「你給主的，永不會超過祂所給你的，」他總是滿懷信心的微笑着說。

爸爸工作至八十歲才退休，那時，他患了白血病。他接受祝福，蒙應許有安樂的餘生。爸爸歡樂地多活了一年，欣賞春天的每一朵鬱金香和番紅花。他津津有味地聽我講述我在大專所學的課程。我愛與他談論文學和天文學，這是他所愛的兩門學科。但我最愛的，還是告訴他我在宗教班所學的事。爸爸當主教時，定了目標每

日研讀經文，三十八年來，他每年至少讀兩遍摩門經，其他標準經文至少一遍。

父親第二次入院時，醫生說他只有幾個月壽命。有次我到醫院探他，我很驚奇地聽他說要「回老家」去。一星期後，他在夢中逝世。去世前，他記寫了他的見証：

「我發覺主總是把我所給祂的任何東西歸還給我。這不一定是金錢方面的歸還，但我發覺不管如何，人給主的，決不會多過主所酬報的。人能為主所做的，唯有是對祂的厚報常存虧欠之心。」 □

讓我們談談

個人或全家讀完「什一奉獻的大衣」後，可在福音研究時，討論以下一些問題：

1. 繳交什一奉獻或遵守其他誠命，祝福就會隨即來臨嗎？我們應期待獲得這些祝福嗎？
2. 教會的「捐獻」是由甚麼構成的呢？
你可列舉多少種不同的捐獻？
3. 閱讀並討論現代領袖在禁食和禁食奉獻方面所作出的忠告。如果你和家人或你的家人目前沒有繳付十足的什一奉獻，你可訂立甚麼家庭或個人目標來遵守這項重要的誠命？

聖誕卡

尼萊黛

九七八年十二月初，我坐下來寫聖誕卡，心中盤算着籌備聖誕節的事，我仔細思量地址簿上A至Z的每一個名字。

我翻到以字母N為首的姓氏欄，眼睛凝視着家翁的名字以及他在鹽湖城的地址。這地址是最近才得到的，想到外子大衛也許有日希望與父親聯絡，我把它寫在地址簿上，我們住在猶他州利頓，兩地相隔只不過數公里。

大衛才六歲，父母離婚，他與父親就此分開。接着，大衛父親遷居到加州，再婚後，在那兒住了多年。大衛自少認為父親拋棄了他。由於少年時期經常搬遷，父子失去聯繫幾近三十年。

大衛對這次悲劇念念不忘。雖然對父親的記憶已模糊不清，但隨着時間的過去，記憶却日益偏激，大衛決意永不再見父親面。大衛的祖母與大

衛父親同住，她跟大衛另一位家人一直有聯絡，我從她處獲得了這地址。

地址簿上的這個名字向上「盯着」我。我想，這資料有甚麼用呢，它喚不起絲毫視覺和情感上的記憶，甚至無法令人記起他的樣子。我坐着深思這個名字，驟然間却強烈地感到要給這個人寄張聖誕卡。我很矛盾，這主意一直繞困心間。

倘若這人根本不想跟我們聯絡，倘若他是那種我們不想與之有任何聯繫的人，那怎麼辦？疑困頻頻冒起，可是那意念越來越強，我終於決定寄聖誕卡。我不知道外子會有何反應，但我決定該在他下班回家之前把卡寄出。我悉心揀了張合適的卡，在信封寫上地址，附上短柬和電話號碼，寫妥後，把卡寄了。如今，我要想想該怎樣告訴外子。

當晚用過飯後，大衛在讀報紙，我看時機來了，於是鎮定地把我所做



的事告訴他，然後等待他的反應。他全無反應。我再告訴他一遍，這次，我看到他手中的報紙滑了下來。大衛面上的表情似乎在說他懷疑自己是否娶子個合適的人。

過了幾天，我已忘記聖誕卡的事。有一晚，電話鈴響，我漫不經心地拿起聽筒，聽到一個男人的聲音說：「我是大衛的父親。」我十分驚愕，設法找些機巧的話應對，一方面狂亂的要引起外子的注意。

我用柔弱的語調說：「知道你已收到聖誕卡了。」然後我耳邊响起他激動的回答：「我一直在等待你們的消息。」我拉扯了一些話，喃喃說了幾句，之後說：「你想跟大衛談嗎？」我把電話遞給外子，他在發楞。

大衛與父親在交談之間定出團聚的時間地點。過了幾天緊張焦慮的日子，我們出現在大衛父親的門階上。我按門鈴，有個男子開門，他自我介

紹。進了門，我們看到他的妻子，他的家人，還有祖母。當大衛出世時，祖母也在場，至今仍清楚記起大衛小時候的樣子。

這家人一直懇切的等待我們來臨。不到一會兒，我們已感到無拘無束。我環視這屋子，定睛望着壁爐臺上一幅甘賓塞會長的照片，他從上面向着我微笑。我知道我們沒有來錯地方。

實在無法言喻這場父子隔別多年的重逢。我永難忘懷他們面露的歡樂。當我們察覺到這樣的一個家庭正是我們所夢寐以求的時候，我們覺得十分平安快樂。當晚大家彼此傾吐多年的感受和交換多年的消息，並計劃日後相聚。我知道人人心裡明白這次重聚大部份有賴天父。

看到外子喜與父親相會，不禁想到天父對終於尋找祂的人必有同感：「我一直在等候你的消息。」 □

九七〇年十二月初，我接受指派，在支會聖餐聚會的聖誕崇拜儀式中講道。

在講道中，我敘述了杜格拉斯（Lloyd C. Douglas，美國路德會牧師兼小說家1877—1951）的一篇小說——「聖誕故事：生死邊緣誠可貴」。

故事的主人翁是個名叫格蘭菲力的男子，還有太太莎莉，以及兩名兒女，寶蓮與尊尼。某個聖誕前夕，菲力剛失業，所以心煩意亂。以前有工作時，家境已幾乎入不敷出，現在更不用說了。

晚上，莎莉設法使菲力跟兩個孩

子一起慶祝聖誕前夕，可是菲力却因禮物的價錢而發牢騷。他提醒莎莉，以他們的經濟狀況，根本買不起禮物，他說聖經已變得過分商業化了。終於，莎莉帶孩子上床睡覺，然後就含淚返回寢室。

過了一會兒，她聽到菲力在門廳呼喊，叫她拿鉗子來。「我踏中一根針。」

莎莉拿來鉗子，菲力用鉗夾把露出腳板的針一拔，拔出了半根針！夫婦二人建議當晚就到醫院取出另外的半根，但菲力力言可等到明早。

第二天是聖誕，菲力駛車來到醫院，可是却在門外躊躇。他以前聽說

一小截斷針

巴羅班特



過，如果有微細的金屬物走進體內，不把它弄出來，一旦溜到某個重要器官，就有致命的可能。由於某種原因，菲力決定讓針留在腳內，聽天由命。於是，他駕車返家，告訴莎莉一切安穩無事。

從那一刻開始，菲力相信自己的性命會隨時終結，每日，他不曉得是否還可活得到明天，他決心盡量享用每一天的日子。這個聖誕，菲力有顯著的改變，他對莎莉體貼入微，又與兩個孩子玩耍。長期以來，他沒有像這個聖誕日那樣真正感到天倫之樂。

難保明天不會死去，所以，今日他要盡情享受人生。很奇怪，金錢似乎不再是重要的了。

第二天，菲力發覺自己尚在人間。這天，他對妻子兒女特別細心，恐怕這是他在世的最後一天。自此，菲力每日用更多時間陪伴莎莉及孩子，做零工支持家計。

「生死邊緣誠可貴」這故事結束時，是一年後的事了，正如故事開始時一樣，適逢聖誕前夕。格蘭家的慶祝跟往年大大不同，因為菲力心境平靜愉快，他活到與莎莉及孩子共渡另一個聖誕。

聖誕前夕，菲力與孩子玩了幾個遊戲。然後，全家人交換些少禮物，這些禮物都是他們每人在年中所做的。菲力用胡桃木給莎莉做了一個美麗的縫紉櫃。莎莉望着這份禮物，不禁對丈夫的關懷體貼感動得哭起來。

時鐘報出午夜時分，莎莉把她的禮物遞給菲力——一個小盒，裏面紅

天鵝絨墊子插了一小截的金屬斷針，這是菲力以為仍留在腳裏的另一半截針。故事結束時，莎莉流着淚請求菲力原諒。原來在意外事件發生後幾天，莎莉撿到這另外的半截針，就暗中收藏起來，因為就是這截針令菲力重回家人懷抱。

菲力此時察覺到自去年聖誕以來，他在生活上有了很大的改變。他不勝感激，摟着莎莉，叫她不要哭——因為今天是聖誕節。

教友似乎很喜歡聽這故事。在期後的教會講道中，我一再用這故事強調要把着重的事分先後，應以家庭生活為重。

一九七一年，我取得大專學位，跟着就搬遷到伊利諾州，在南伊利諾州大學任教。數月後，我遇到一件不尋常的事，使到杜格拉斯的故事一再生動地浮現於腦際。

當日是星期六，我清早起來改卷，以準備過後參加一個教會領導人會議。改完卷，正好能及時更衣赴教會聚會，我忽忽離開大廳往寢室去。

走到大廳的盡頭，左腳板前部突然劇痛非常，痛得我跌倒在地上，捧着腳。原來我踏中一根針！我呼叫求助，蘇珊和孩子們衝到我身邊，我坐在地上捧着腳，痛得雪雪呼叫。

整個痛苦過程似曾相識，蘇珊拿鉗子來，我自己負責拔，可是針却拔不出來。大家都認為我應立即到醫院去。雖然腳插着針，我仍可駕駛那部旅行轎車。不過，我不像格蘭菲力，我沒想過那根針應該留在腳內還是拔

出來。

清晨六點左右，我一拐一拐的走入急症室，把經過告訴護士。幾分鐘後，醫生抵達，做了初步檢查。他發現腳內的針插得非常深，必須做外科手術才能把針拿出來。他吩咐我躺在手術室牀上，等候外科醫生到來，跟着他就離開，讓我獨自留下。我在那兒等了約四十五分鐘，手術室只有我一人。在這段時間，我開始認真地思想到人在危在旦夕時最關心的事。我立刻憶起去年聖誕在佛羅里達州所作的講道。真夠嘲弄！我如今就碰到格蘭菲力的遭遇，像他一樣，我發覺自己想到死亡，但更重要的是，我想到生存。

外科醫生終於來到，開始檢查我的腳部。「有小截的金屬入了體內，若不弄出來，是否真的會死亡？」我問醫生。

醫生微笑道：「我也聽過有人這樣說……但我不肯定這是真的。你毋須擔心，你的針一會兒就可給弄出來了。」他回答。

醫生在我腳部動手術時，我腦海呈現當年傳道時多次引述的一節經文：「在亞當裏衆人都死了……」（哥林多前書15：22）我想到在象徵的意義上，我們人人體內都有一塊微細的金屬，主稱之為死亡。此刻，我才是有生以來初次覺察到我也是始終會死的。

手術後，我回家與家人團聚。比起以前，他們對我更為重要。

我的腳終於痊癒了，但這次經驗

却清晰的留在腦際中，歷久不忘。自此，我認真地思索我的生命，思索今生有何目的？甚麼是最重要的？我大部份時間花在甚麼事上？

索洛 (Henry David Thoreau 美國作家1817—1862) 的見解給我很大啟發。他走到麻省瓦頓池畔四周的樹林。他說：「我切望悉心生活，學習人生教訓，莫等到生命結束之時，才發覺自己從未好好過活，我不願毫無意義的活在世上，因生命是如斯可貴。」(Masters of American Literature, Boston: Houghton Mifflin Company, 1959, p. 405)

如今，聖誕對我有意義得多，主要是因為我更領悟到救主的出生、生平、死亡及復活的意義。我逐了解到祂這句話的意義：「我來了，是叫人得生命，並且得的更豐盛。」(約翰福音10：10)當然，豐盛的部份意思就是與我們所愛的人一起生活，兒女逐漸長大成人，而孩子的祖父母也年紀越來越大，如今我們了解到每一個聖誕節，其實是每一日，都是無與倫比的，不容我們虛渡在無謂的事上。我們希望大家以後都能與家人歡渡更多的聖誕，但即使不能，至少也好好珍惜能共渡聖誕的機會。

我買了這本「聖誕故事：生死邊緣誠可貴」。每逢聖誕，我都讀這篇故事，沉思過往，憧憬未來。像格蘭菲力的針一樣，我的針也別在天鵝絨上。我把它放置在梳粧台，好能時常記起人生變幻無常，應以首要的事為重。這是一份珍貴難忘的恩物。 □

四福音

巴察羅拔

開始研究新約四福音時，討論每部書的背景會更易於明白書中的內容。在本文，巴察博士討論福音二字的意思，新約頭四部書為何皆以福音命名，這四部不同的記載又如何同是加強補充對基督一致的見証——編者。

福音一語譯自希臘文，意思亦可譯為好信息，大喜的信息，或快樂的宣告。耶穌初次提及此語顯然是在拿撒勒的會堂，當時祂正解釋自己被膏抹去傳福音。（路加福音4：18；以賽亞書61：1）

事實上，何謂福音？現代啓示提供了完滿的意思。在教約76：4—44，福音可納入以下概念：耶穌來到世上接受十字架死刑、承担世人的罪、聖化世界、並藉着拯救全人類，除了沉淪之子，從而榮耀天父。

另有兩項啓示說明福音包括重要教義：悔改、洗禮及聖靈火之洗禮，使人得以接受「國度和平事物」的教導。（教約39：6）

摩門經記載當耶穌所揀選的十二使徒問及教會的名稱時，救主解釋若是以祂來命名，並以祂的福音為根基的，就是祂的教會。

除了以賽亞書及教義和聖約對福音所提到的意義外，主的福音還包括了另外四個概念：耶穌來到世上成全天父的旨意、世人將被舉起受審、世界亦會接受審判，祂的事工榮耀了天父。（尼腓三書27：13—14，16，19）

有了現代啓示的補充，福音的意思包括：

1. 耶穌的使命乃由天父所授權；這使命榮耀了天父。
2. 祂的救贖犧牲以及十字架上的死亡使世人能聖化。
3. 耶穌的復活打開死亡的監獄。
4. 救主時代的人既舉起這位神子審判，父亦將舉起人，交由子去審判。
5. 悔改的勸誠遍及大地各端。
6. 唯有經由信心、洗禮及聖靈的聖化才能變得純潔。

因此，把福音宣講稱為好信息是對的；福音的普遍意思已由耶穌在拿撒勒口述，亦出現於摩門經及教義和聖約。然而，對大多數基督徒而言，福音的好信息乃記載於馬太、馬可、路加及約翰的寫作中。

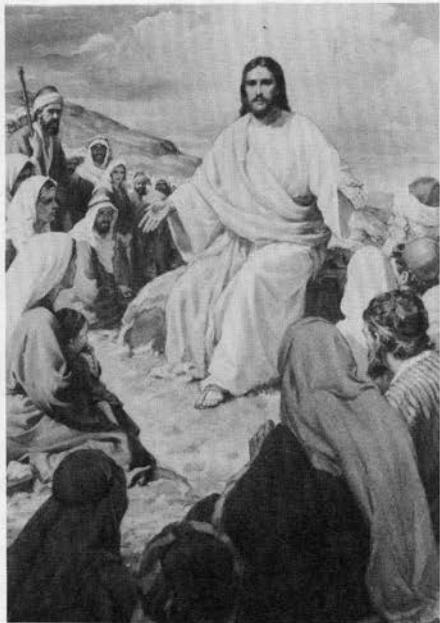
雖然這四位作者有許多資料是相同的，但各人亦有本身獨特的資料，

令人感到興趣，就是新約四福音中有很多論點是意見一致的。

馬太、馬可及路加福音十分相似，但在大綱或細節上，却非一模一樣，而約翰的寫作資料和觀點就與其他三部福音大不相同。

然而，所有四福音記錄了至少十八件相同的簡短敘事。令人著目的，就是耶穌生前最後一週之前，只有四件事蹟全入四位作者的記述：施洗約翰及其傳道、救主洗禮、耶穌在拿撒勒被拒、給五千人吃飽。

其餘十四件所有四福音均記述的事蹟則發生於復活前一週，耶穌勝利入耶路撒冷之後。因此，新約中記錄得最詳盡的事蹟要算是耶穌最後一週的生平，或是逾越節的一週。 □



© Providence Lithograph Company 1962

馬 太 福 音

馬太福音有兩個顯著的特色，就是包羅極多的舊約預言引述，與及記載了一連串主要的講道。馬太引述了一百多個舊約參考，他認為基督教的信息乃是要傳遍大地，非如文士的見解那般狹窄，除了這重要點之外，他似乎認為基督教乃應驗了猶太教中的預言。馬太引述舊約一預言，

顯出他明白福音將會傳達給外邦人。

(馬太福音12：19—21)

馬太福音第二個特色是羅集耶穌的講道，內容包括六個主要的講道。首篇講道是登山寶訓（馬太福音5—7），綱領着重正義，但亦有普及世界的意味。耶穌對聽道的人說：「你們是世上的鹽……」（馬太福音5：13），「你們是世上的光……」（馬太福音5：14）。

第二篇講道是向受派出去傳道的十二使徒而講的。耶穌給這初次的使命作出指示：「……外邦人的路，你們不要走……寧可往以色列家迷失的

羊那裏去。」（馬太福音10：5—6）後來，基督給門徒重大的委派，要他們把福音擴展到世界各地。正如馬太福音28：19所述，所以你們要去，使萬民作我的門徒……」

第三篇講道集合了多個比喻，記於馬太福音第十三章中。有人奇怪為何這些比喻一個接着一個的，有如用繩連珠般。對於這點教會記錄歷史 Documentary History of the Church 有最好的說明。先知約瑟在該書中解釋這篇講道概括說明了從耶穌的時代直至第二次來臨期間，國度裏的事項。（DHC, vol. 2, pp. 264—72）這些比喻顯明了把真理傳遍大地的重要性。

播種的比喻描述傳播福音。稗子的比喻描述叛徒；芥菜種的比喻描述教會在末日興起；麵酵的比喻意味教會的啓示，最後終會滲透全世界；尋珠的比喻教導承繼錫安；撒網的比喻意味約瑟的後代正將福音傳遍大地，比喻的意思非僅限於一個地方或一個國家。

馬太的第四篇講道論到冒犯與寬恕的問題。（見馬太福音18章）耶穌教導，天父不欲卑微的人受到冒犯或敗落。彼得問及應饒恕弟兄多少次，這反映了一般人對饒恕的態度。而耶穌回答應饒恕「七十個七次」（馬太福音18：22），則又顯示出一般人的態度不足。

第五篇講道記載於馬太福音第廿三章，它指責文士和法利賽人的虛偽。馬太的最後一篇講道是耶穌對世界

末日的預言教訓。（馬太福音第24章）。先知斯密約瑟在無價珍珠中修正了這一章。在這一章中，基督說出祂死後耶路撒冷毀滅的徵兆，然後詳述末日相似的事件。

馬太清楚明白教會終會擴展至全世界，因他曾這樣述及此偉大使命：「所以你們要去，使萬民作我的門徒……我就常與你們同在，直到世界的末了。」（馬太福音28：19—20）□

馬 可 福 音



可福音是新約中最短的書，聖經學者認為馬可在這書中似乎是反映彼得的態度。

然而以獨立的一部記敘而言，此書則具有戲劇、細節及見識。馬可福音頭句是「耶穌基督福音的起頭……」，這似乎是嘗試講出一些最重要的福音觀念。馬可所認為的福音的「起頭」究竟包含了甚麼？

我們幾乎可以肯定是指基督的神聖使命，因為馬可舉出例証令讀者信服耶穌有權力克制死亡、祂是安息日的主、祂按立了十二使徒、祂使死人復生、祂正確地闡釋摩西律法中潔淨的意念、祂公然宣稱自己是彌賽亞。

耶穌被釘十字架後，天使宣告「祂已復活了。」（馬可福音16：6），馬可以這句語作為他整部寫作書的一個高潮述事。

馬可用甚麼主題把基督神聖身份的記述連結到基督傳道的記述上？首先，在加利利的傳道記述中，我們幾乎看到以賽亞書61：1—2的寫照，施洗約翰的先驅使命應驗了這預言。

然後當論及基督的神聖身份時，馬可則記錄了所有証據，證明耶穌確是彌賽亞：祂宣講神的國近了；祂寬恕罪人；祂是安息日之主，祂運用權能治病、克制惡靈及死亡；祂預言自

己的死亡；祂說祂立約的血是為許多人流的。（馬可福音14：24）

馬可的寫作顯示天地之主的功績，顯露其神聖權力與使命。馬可福音為贖罪作証。□

路 加 福 音

稱路加福音為「世上最優美的書」，裏面的聖誕故事，浪子的比喻及好心的撒瑪利亞人比喻一一打動了基督徒的心。路加着重歷史、人道及靈性，他特別關注到婦女在早期所擔任的角色。施洗約翰的母親以利沙伯、聖誕故事中的馬利亞、教會領袖的妻子、以及一些不知名的婦女，均在該福音書中備受重視。路加也特別關心貧苦卑微的人。

路加福音的靈性觀點僅次於使徒行傳所同樣着重的靈性意念。路加是保羅的傳道同伴，他深明聖靈對教會事工的影響力，並對彌賽亞日益擴展的事工深感興趣。事實上，路加向全人類；不論是心靈受創的、束縛的、抑或是失明的，均顯示出耶穌的使命。

路加敘述有位天使向施洗約翰的父親撒迦利亞講述施洗約翰的使命。撒迦利亞後來預言彌賽亞的救恩。從



© Providence Lithograph Company



© Providence Lithograph Company 1957

天使的口中，馬利亞知道自己的兒子將稱為「至高者的兒子」（路加福音1：32）。施洗約翰見証那位「能力更大的」，將要用聖靈與火給人施洗。因此，路加在他的福音書中一開始便表明撒迦利亞、馬利亞、西面及施洗約翰皆知道至高者的兒子要來臨。

路加福音也講述神聖的耶穌被迦百農的惡鬼認出是「神的聖者」（路加福音4：34）；祂召喚使徒、醫治和寬恕罪人、給羣衆吃飽、變形的情形。最後一章記錄耶穌在往以馬忤斯的途中教導兩位門徒。

路加福音的顯著主題是悔改和寬

恕的教義，有罪的女人及癱子的事蹟顯明了此教義。耶穌吩咐門徒彼此寬恕，祂本身樹立可貴的榜樣。在十字架上，祂祈求：「父阿，赦免他們……」（路加福音23：34）。彼得雖三次否認基督，却蒙寬恕。最後幾節經文講出人應把悔改赦罪之道傳到萬邦（路加福音24：47）□

約 翰 福 音

約 翰福音是個見証，這見証有着特別的強調方式：

「耶穌在門徒面前，另外行了許多神蹟，沒有記在這書上。

「但記這些事，要叫你們信耶穌是基督，是神的兒子，並且叫你們信了他，就可以因他的名得生命。」（約翰福音20：30－31）。約翰以一種獨特的方式來強調此項為耶穌作見証的主題。

約翰福音第五章講述耶穌教導猶太人有關見証的意義，指出人人都可從以下來源找到見証：耶穌本人、施洗約翰、耶穌所作的事、摩西（耶穌假定聽祂講道的人均信賴祂）、天父（雖則人不能聽到祂的聲音）。由於救主在尼腓三書11：31－36中解釋聖

靈為天父作見証，所以耶穌必然會教訓，猶太人，說他們對聖靈的聲音充耳不聞。

對約翰而言，耶穌確是逾越節的羔羊。他記錄施洗約翰的見証：「看哪，神的羔羊！」（約翰福音1：29）。這句話引自以賽亞書53：7，它描述耶穌傳道期間所有四次的逾越節。

約翰尤其細心，寫出當兵丁看見耶穌死在十字架上時，沒有像對付那兩個強盜一樣的打斷祂的腿。約翰解釋道：「這些事成了，為要應驗經上的话說『他的骨頭，一根也不可折斷。』」（約翰福音19：36）。約翰這

句引述摘自逾越節獻祭羊羔的指示。（出埃及記12：46）□

福音、叛教、見証



最後一部書寫完後，新約在基督教中風行達三世紀之久。在第二世紀，幻影說、孟他努派、諾斯底主義及神格唯一說等四個異端教派迫使傳統的基督教會採用第一世紀的使徒寫作，以保存和鞏固其四分五裂的威信。

這段期間，受到異議的書包括啓示錄、雅各書、猶太書、彼得後書、約翰二書及三書。希伯來書為亞力山大所接受，二百年後，羅馬亦接受此書。在另一方面，十二使徒遺訓、彼得的啓示、黑馬牧人、巴拿馬書及革利免一書在早期均被接受，可是後來被禁。在這異端，叛教及分裂期間，新約福音的宗教力量並未遭到嚴重爭議。

新約福音的宗教力量全賴於見証。馬太見証「快樂的宣言」要傳遍世界；馬可見証耶穌是救贖主；路加書寫赦罪的見証；約翰福音見証逾越節的表徵已成全。尼腓三書見証聖化的重要。教義和聖約見証審判。所有上述寫作均見証了復活。約翰更寫道：「我們既領受人的見証，神的見証更該領受了。」（約翰一書5：9）□



© Providence Lithograph Company

問與答

僅答所問，非宣講教義



主答：利文孟狄博士，楊百翰大學古代經文副教授。



：登山寶訓的體裁看似不連貫。有其他屬這種文學體裁的例子嗎？登山寶訓是否只是一種看似沒有系統的寫作？還是只是記錄和傳達方面出錯？



於登山寶訓表面看來不連貫，基督教人士普遍認為登山寶訓並非出自單一次的講道，而是「集合了多次講道中為人所記得和珍視的格言警語及闡釋。」（*Interpreters Bible* vol. 1, p. 279, also pp. 155–164），但摩門經却顯明事實並非如是。

耶穌復活後探訪尼腓人，向他們作出基本相同的講道（尼腓三書12–14章）。結束時，祂告訴羣衆，他們已「聽到我在昇到我父那裏去之前所教導的事。」（尼腓三書15：1）。這句話雖沒有肯定講出登山寶訓是出於一次的講道，然而却有這樣的暗示，而事實上祂既一次過向尼腓人全部說出來，更可顯示出祂以前也是如此。那末為何寶訓看似沒有連貫性呢？以下有些解釋。

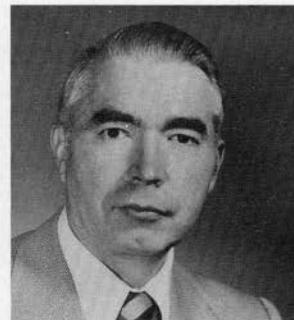
雖然人將登山寶訓與猶太教教士和希臘的哲學寫作對比，但登山寶訓乃不失為獨特的寫作。而其看似不連貫實由於它的內容使然。然而摩門經的記述使我們再次清楚這點。與摩門經對比之下，馬太福音分明遺漏了許多明白而珍貴的記述。（見尼腓一書13：23–29）斯密約瑟在他的靈感版聖經加插摩門經的講道，這點顯示馬太福音確有遺漏，而摩門經及聖經中所述的登山寶訓實屬同一的講道。這

篇寶訓不能說是出於記錄及傳達上的問題，應把它看作流於竄改和刪除之弊，還有可能是出於翻譯不當。

寶訓使人有不完整之感，皆因各部份內容是向不同對象而講的。首部份（由馬太福音 5：1 至 6：24；尼腓三書 12：1 至 13：24）的講道對象是當時圍集的羣衆。在摩門經中，救主先向十二使徒訓示後才向羣衆講道。（尼腓三書 11：21—41）。第二部份（馬太福音 6：25—34；尼腓三書 13：25—34）乃是向祂所揀選的十二使徒而講的。第三部份再次屬羣衆的訓言。因此，這三部份的訓言皆以廣大羣衆為對象，而當中間斷的部份是特別對十二使徒而講的。

馬太福音的論題頻改變，使到寶訓看來亦欠連貫性。八福把門徒比喻為鹽為光、成全律法、律法與基督教訓對比，這種種論題在馬太福音第 5 章中似乎均是各自分開而論的。然而，主給尼腓人的寶訓則把所有這些論題結合到救主開始向羣衆講道時所導出的原則——「到我這裏來」。因此，摩門經所記載的寶訓清楚解釋了受洗教友的責任。

世人不幸對這篇曠世的講詞缺乏有系統的概念。既復興了這顯淺珍貴的真理，我們就能從研讀摩門經中更充份鑑賞到這篇寶訓。 □



主答：安得遜理查博士，楊百翰大學歷史及古代經文教授。

問：為何四福音對耶穌生平沒有詳盡記載？

Q有一部福音以耶穌偉大的前生爲開始。僅有兩部福音記述祂傳奇的誕生。對耶穌生平所經歷的逾越節三部福音書，僅記述一次而已，整整三年的傳道經過則由第四部福音記述。這些簡短記錄顯然不是傳記。既然如此，又有甚麼用途？

斯密約瑟給福音起了新名稱：馬太和約翰的「見証」，這名稱闡明這幾本福音書的性質。斯密約瑟譯本中的這些更改顯明了每部福音的特色。

每部福音的作者都具有跟約翰相同的重要目的。約翰由耶穌親自揀選是最後一位在世的使徒，在他的寫作上，他常用到「見証」和「作証」兩個詞司。約翰專注於見証他本身知道的事，在整部新約中，言及個人的知識的這些話語（Maturia 及 Martureo）有百分之七十包含在約翰的寫作中。我們只須比對約翰福音第一章（「我們也見過他的榮光」，約翰福音 1 : 14）和約翰一書開頭幾節（「我們親眼看過，親手摸過」，約翰一書 1 : 1）。這位最後的福音作者說出全部作者的旨意，強調書寫的目的是「要叫你們信耶穌是基督，是神的兒子，並且叫你們信了他，就可以因他的名得生命。」（約翰福音 20 : 31）

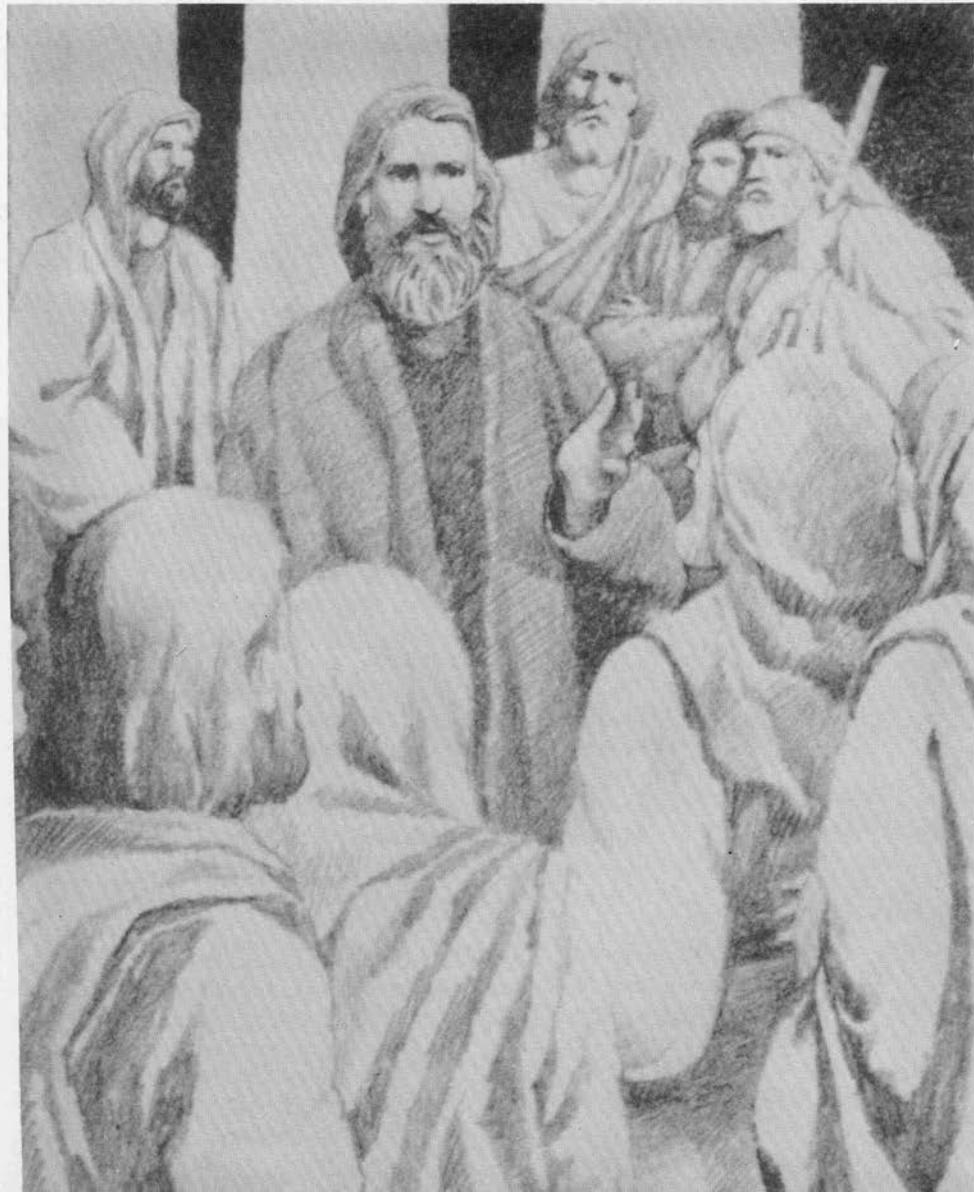
許多人認爲約翰的寫作僅是見証，而非歷史。事實上，約翰圍繞本身的見証來編寫歷史，正如福音這名稱所顯示的一樣。自始以來，耶穌的生平記載顯然稱爲福音——爲甚麼？希臘字 euangelion 乃由 angelia 此字演繹而來，解作「信息」或「佈導」，加上字首有「好」的意思。福音的意思是「大好信息」。基督的生平記載稱爲福音，因爲這些記載傳達福音的美好信息，即基督已克服罪和死亡。雖然四部福音以不同背景襯托這論旨，但均歸結到有詳細的論述基督死亡和復活的事蹟。例如，馬可福音有三分之一的記載，而約翰福音則幾乎有一半的記載均集中於基督生平最後一週的事蹟。

我們所學到有關基督的每一件事均引人入勝，然而就是憑着祂爲我們所做的而換來我們的救恩。四福音不是生平故事。四福音通過報導基督的事蹟來向我們宣講基督的福音——祂由神差遣，在生活和教訓中顯示神的權力，賜權柄予祂的教會，甘願爲人類的永生而犧牲自己的性命，最後復活，爲全世人開啓復活之門。這個輝煌的故事就是新約四福音的綱要和見証。□

所羅門之廊

對使徒掌管時代的教會之一覽

——十世紀的基督徒力圖將基督教會起源的歷史編成完整的記事，不久，他們便發覺第一世紀的一位作者在這方面立了很大功勞。這位行



醫的作者名叫路加，路加福音和使徒行傳就是他編寫的。事實上，他這兩卷著作正是基督教會的創立歷史。

我們無疑欣賞路加的貢獻，但也發覺他的著作有其不足之處。他既沒有寫出耶穌時代教會的正式組織，也沒有列明教會的職員，職員名銜和權力等級。他沒有提及基督教團體在耶路撒冷的名稱，或表明猶太基督徒對聖殿、聖殿四周環境、利未祭司每日獻祭、猶太安息日等方面的態度。路加把他所寫的福音和使徒行傳均題獻提阿非羅，也許提阿非羅熟知上述這些事，因此路加認為沒有記述這些衆所周知的事的必要。

教會的成長

使徒行傳接續路加福音的記事，描述基督教團體在耶路撒冷的狀況。當復活的耶穌在懸攬山升天後，路加論述聖徒在耶路撒冷開了個聚會，有「一百二十」人參加（使徒行傳 1：15）。彼得在會上提出，要現存的使徒選出一人填補猶大死後所留下的空缺，候選人要具備兩項資格：此人必須自救主接受約翰施洗以來，一直與耶穌和門徒同在，而且亦必須見証過耶穌的復活。門徒結果選了兩個人，他們資格難分高下，使徒就禱告，求那位看透人心的主從這兩人中，指明

所羅門之廊也許像希臘和羅馬的集會廣場一樣，供民衆舉行集會和辯論。

「你所揀選的是誰」（見使徒行傳 1：24）。使徒憑靈感選出馬提亞填補十二使徒的空缺。值得注意的是，使徒堅持教會須由聖靈帶領，而非由人的判斷所操縱。

路加繼而向讀者介紹一件興奮的事蹟，發生在猶太人的五旬節，距耶穌昇天後有十日。據路加記述，在這值得紀念的一天，一些巴勒斯坦的猶太人，以及來自羅馬帝國十五個不同省國的許多外地虔誠的猶太人雲集某地。這天，神蹟顯現，使徒充滿聖靈，說起別國話來。聽眾驚訝這些使徒本是加利利人，竟能用聽者的鄉語宣講福音。（使徒行傳 2：1-37）

神蹟顯現後，彼得振振有詞地概述耶穌是彌賽亞，見証這位拿撒勒的耶穌是復活的世界救贖主。羣衆突然醒悟，要為不認耶穌為彌賽亞而悔改，就問彼得如何逃過應得的懲罰。彼得以福音首要原則作答，路加記下當天約有「三千人」受洗加入教會（使徒行傳 2：37-42）。

一會兒，又發生了另一件不尋常的事，有更多歸信的人加入教會。「申初禱告的時候」（使徒行傳 3：1），彼得和約翰上聖殿去。進殿時，門口有個乞丐向彼得討錢。彼得回答他沒有金錢，却治好了這個生來跛足的人。這個衆人目睹的神蹟吸引大羣猶太人聚集到露天的外邦人院（使徒行傳 3：11）。彼得在那兒講述他們如何不認拿撒勒的耶穌為彌賽亞，並呼籲他們悔改這罪行。路加記錄他的傳道很有效，「聽道之人，有許多信

的，男丁數目，約到五千。」（使徒行傳 4：4）

聖徒共通的生活方式

這兩次事件令多人歸信，信徒對達成博愛的新方法，掀起了至大的熱衷和承諾，為了遵照福音的教導去照顧彼此的福利，他們渴望與基督同胞分享財物：

「內中也沒有一個缺乏的，因為人人將田產房屋都賣了，把所賣的價銀拿來，放在使徒腳前，照各人所需要的，分給各人。（使徒行傳 4：34－35）

「信的人都在一處，凡物公用。

「並且賣了田產家業，照各人所需用的分給各人。」（使徒行傳 2：44－45）

這兩段記述導出耶路撒冷聖徒一項宗教性的經濟合作計劃顯明了西半球的尼腓人隨復活主到訪後所掀起的同一種精神。尼腓人的經濟合作持續了約兩個世紀。（見尼腓四書 1－27）

教會發展得非常快速，每日的食物收發耗去十二使徒整天的時間。使徒看到這工作阻礙他們執行耶穌所委派的傳道工作，就召集聖徒，解釋耶穌並非召喚使徒去「管理飯食」，並

新掀起一種非常熱烈的博愛之情，歸信者渴望分享自己的財物。



建議委派七人去擔當此職。（見使徒行傳 6：1—6）於是揀選七人處理膳食之事。

路加未有提及掌管此任務的職位或名稱。多年後，已變節的基督教會把這職責交給執事，聖經的編輯和評註者在章題和頁邊註解稱他們為「七位執事」。路加的著作沒有此稱呼。然而他們照料教友的屬世需要，此工作與主教職責相符。有可能當時耶路撒冷的聖徒分為七個分會，各由一位主教負責每區教友的屬世福利。

耶路撒冷的聖徒採取的這種新經濟制度，他們表現出極大的愛心和信心。但到了最後，却產生困難。在五旬節加入教會的教友許多都把積累的財產投資在房產土地及各種生意企業上。要是他們保留在耶路撒冷的地產、房屋、商店等，把所賺的捐獻基督教團體，就大可保存資產，而團體亦有穩定的收入。既賣去財產作金錢捐獻，這些聖徒就沒有源源不斷的收入來源，而教會人數日益增加，許多窮人加入教會，本來由起初兩批歸信者所捐獻的基金此時顯然已耗盡了。

十至十五年後，使徒保羅在亞細亞和歐洲向猶太人和外邦人傳道，呼籲外邦基督徒賑濟耶路撒冷貧窮的基督徒。（見哥林多前書16：1—4；哥林多後書9：1—8）。顯然當時他們已耗盡資金，沒有多少可靠的收入來源。

原始教會的安息日

耶路撒冷的聖徒大大地影響了基

督教安息日的發展。雖然經文沒有詳述古代基督徒如何守聖日，但我們知道始初的基督教領袖均受猶太信仰教化，顯然是虔誠的正統猶太人，不然他們不會一直盼望彌賽亞來臨。因此，他們在成人階段必然積極參與會堂的安息日儀式，出席星期五晚的會堂儀式，以準備在日落時開始的安息日。他們唱聖詩、禱告、唸讀部份的先知著作及摩西律法。

值得注意的是，使徒堅持教會須由聖靈帶領，非由人的判斷所操縱。

週日，兒童及少年到會堂及由猶太法學士主持的學校學習十誡，摩西律法及猶太法典。所以，會堂除了用於宗教儀式外，還提供基本的猶太崇拜及服務。

耶穌必然也不例外，祂的講道及教訓顯示祂熟諳律法、先知及著作。福音記載祂在安息日進會堂，經常解釋經文，或指出猶太信仰及禮儀的錯處（路加福音4：16—21）。

使徒當然會陪同主出入會堂，他們與門徒很自然仍舊進會堂。路加記

述傳教士到巴勒斯坦境外傳道，在安息日進入會堂，只要會堂許可，就向猶太人宣講耶穌的死亡和復活。（見使徒行傳13：5，14；14：1；17：1—2）

由於基督教信仰超越猶太教的範疇，我們料到基督徒會逐步修改崇拜儀式，直至最後與會堂的儀式相抵觸。例如，除了崇拜父神及解釋基督徒跟猶太人所共有的經文外，不久，基

即週日的第一天，而新約沒有提及是何時轉變的。也許這是個逐漸的改變，非由使徒下令各地一律立即遵行。當聖徒對贖罪和復活的認識加深，自然就覺得基督復活的日子比星期六更有意義。尤其後來當他們被視作「異教徒」，被逐離會堂時，他們會刻意想到要與猶太教有所區別。況且，最令人相信的，安息日改為星期日乃是出於主的直接訓示。

在初世紀中，並非人人每星期都有一天休息日。羅馬政府向猶太人妥協，准許他們在安息日休息。（直至君士坦丁帝王於公元後321年發佈命令，基督徒始獲這特權）。但只有在城市居住的人才可享有這特權。

這也許足以解釋為何早期的基督徒仍舊參與猶太公眾崇拜。藉此，他們可享有猶太休息日的特權。除了投機，還有在意識上感到接受耶穌為救主的猶太人總比一般拒絕耶穌的好，因而蒙羅馬政府給予猶太人的特惠。

在某時期，基督教會把崇拜日由猶太人所奉行的星期六安息日轉變為星期日，即週日的第一天。

基督徒就在安息日儀式中加插五項新條文：

①崇拜已復活和昇天的基督；②紀念主的晚餐；③不僅男人，婦人和小孩也能參加儀式；④會衆唱「詩章、頌詞、靈歌」（以弗所書5：19）；⑤教友口述所見所聽有關耶穌之事的見証。（T. E. Lyon, Apostasy to Restoration, 麥基洗德聖職定額組研讀課程，1960，第34頁）

基督教會後把崇拜日由猶太人所奉行的星期六安息日轉變為星期日，

基督聖徒入聖殿

安息日的崇拜顯然是從基督教領袖的猶太背景發展而成，基督徒對聖殿的態度亦是受猶太背景所影響。使徒行傳顯示基督教的領袖和教友於五旬節之後到耶路撒冷聖殿，正如基督在世時一樣。經文也記載這習例至少持續多廿五年。有次，保羅在聖殿範圍參加猶太儀式時被捕（見使徒行傳21：26—33）。猶太基督徒仍然去聖殿，其中原因是聖徒視本身為預言及經文所指的真正以色列。他們相信彌

賽亞已來臨，只有他們接納祂。那些把祂排斥和釘死的猶太人因而喪失了作為預言的以色列家中一份子的地位，喪失成為神精選人民的權利。聖徒相信他們既承繼了亞伯拉罕聖約的應許，聖殿聖所及周圍的廣場自必是他們合法的崇拜地方。可是，一向管治整座聖殿的猶太人不會把聖殿交給門徒，因這些門徒所跟隨的人正是他們所排斥的。這樣，基督徒只好使用聖殿較外的場地，由聖殿當局繼續執行基督徒認為已失效的傳統儀式和獻祭。

基督徒仍然使用聖殿地方的另一原因是這地便於集會，是個面積差不多有十四公頃的露天場地，來自各地和有着各信仰的羣衆可齊集進行宗教儀式，觀光，甚至作買賣。（見馬太福音 2：12）

這聖殿由叛教的猶太人所使用，他們僅持有利未聖職而已。聖殿雖美觀昂貴，面積却很小，因為並非建來讓羣衆執行教儀，只在於象徵神在以色列的歷史顯現。只有某數目的利未祭司才獲准入聖殿，其他支派的男人及一切婦女連踏足也不准。與石建聖殿毗連的是一間間祭司的房子，一間供猶太高等參議院會議用的大會堂，還有各間辦公室供羅馬官員對世上各地猶太人施裁判權。這些建築物設於聖殿圍牆之內，有門保衛聖所，即使暴亂也不致受褻瀆。此牆之外是前院。最靠近牆的是以色列院，猶太男人在此可觀望到祭司在聖殿東面門外高祭壇每日獻祭。這範圍的後面是以色列女院，以色列婦女不能像男人那樣

靠近聖殿。女院的外面是聖殿廣場最外又最大的部份，稱外邦人院。（這是公眾場地，頗像鹽湖城聖殿廣場，人人可到訪，但有內牆圍着聖殿。）

希律從希臘運入大理石柱裝飾外邦人院的外面範圍，在聖殿廣場三面豎立雙行石柱。第四面是皇家會堂，由一百六十二條哥林多石柱排列成四行柱廊，一點兒像埃及的宏偉異教聖殿。據一些權威人士推測，這座聖殿像許多羅馬及希臘聖殿一樣，殿頂蓋上香柏木，抵禦日晒雨淋或偶爾的雪侵。經文有幾處稱這廳廊為所羅門之廊。（使徒行傳 3：11，5：12；約翰福音 10：23）

路加的記述顯示聖徒制定了公有權，就毋須每日工作，所以就在這個離聖殿相當遠的柱廊聚集，由彼得及其他使徒，也許負責分發膳食的人訓示。看來，所羅門之廊也許像希臘和羅馬的集會廣場一樣，供民衆舉行集會和辯論。這羣人自然觸怒了掌管聖殿的人，他們被視作「異端邪說」份子，佔據聖殿廣場這大廳廊，宣講教義來指責一般的猶太民族，尤其是猶太領袖。

基督教傳達撒瑪利亞人

雖然第一批衆多的歸信者均是猶太人，但教會普世的真理很快吸引了其他人。最先集體歸信的是撒瑪利亞人，他們的起源遠溯至公元前第八世紀，當時數以千計的以色列男丁被放逐到亞述。他們被異地的異教薰陶，雖與以色列婦女結婚，接受妻子的宗

教，却在其中滲混了巴力的崇拜（見列王紀下17：24—33），耶穌時代的猶太人視他們為叛教的以色列人。由於撒瑪利亞人接受舊約及許多猶太口頭的習俗，他們不算是外邦人，在猶太人眼中，是個信奉敗壞宗教的民族。

馬太記載耶穌在世時，曾指示使徒不要向外邦人或撒瑪利亞人傳道（見馬太福音10：5），經文亦未記載耶穌曾為這些人施洗。然而，却有許多撒瑪利亞人接納耶穌為彌賽亞，而腓利大概是奉十二使徒指派（見約翰福音4：39—42），前往撒瑪利亞，令無數人歸信。

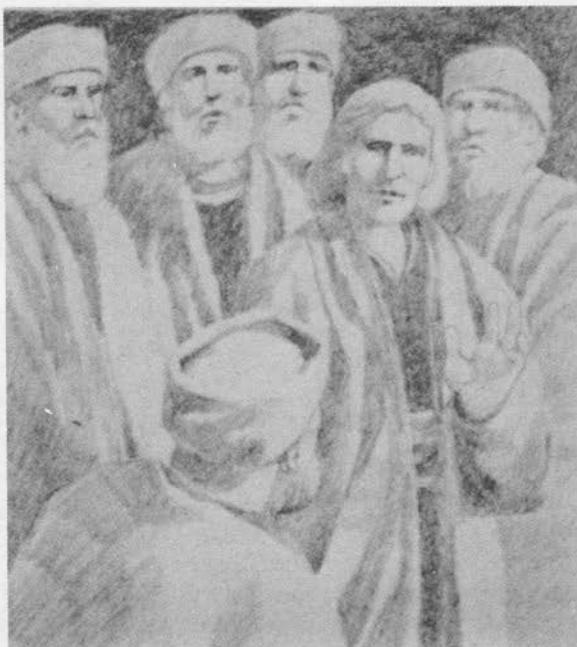
彼得和約翰獲悉腓利的成功，前赴到撒瑪利亞，協助証實受洗的人為教友（使徒行傳8：5—8，14—25）。信仰正統的腓利、彼得及約翰既願意接納撒瑪利亞人加入教會，自然不會把他們看作外邦人。

最初加入教會的非猶太人

福音不斷擴展，從猶太人及叛教的猶太人——撒瑪利亞人，擴至外邦人。這是個述及哥尼流的精彩故事。這故事代表主給教會會長的啓示，並授權把福音傳給外邦人。

哥尼流是註守該撒利亞的羅馬軍

許多撒瑪利亞人接納耶穌為彌賽亞，
而腓利前往撒瑪利亞，令無數人歸信。



官，他虔誠敬畏猶太人的神，慷慨賙濟貧困的猶太人。使徒行傳10：1—2的描述顯示他研究猶太教；當他禱告，祈求指引，也許是求問應否加入猶太教時，有位天使向他顯現，吩咐他打發人往約帕請彼得來。約帕位於向南五六十公里遠的海邊。

彼得接受一個寓言式的異象，知道必須接受邀請，於是不由猶太基督徒陪同，從約帕北上該撒利亞。哥尼流向彼得述說天使顯現的經過，請彼得向他的家人傳應許的信息。在聖靈的顯示下，彼得無法否認基督向非猶太人開啓教會的門，於是給他們施洗。（見使徒行傳10：44—48）。

彼得回到耶路撒冷，敘述他的異象及聖靈降臨外邦人的事蹟。猶太基督徒驚訝地說：「這樣看來，神也賜恩給外邦人，叫他們悔改得生命了。」（使徒行傳11：18）這些就是教會初次接納的外邦人。自始，教會正式向世界各地宣揚基督教，由保羅，這位「外邦人的使徒」做先鋒。

逐漸擴展的組織

二十世紀的教友切勿將聖經歷史中的每一件事與耶穌基督末世聖徒教會的現代措施作十足的對比。將早期的基督教會組織和聖職含意比對末世教會一八三〇年至一八五〇年的發展倒是有效的。例如聖職人員在未成立我們今日所認識的定額組之前已從事教會事工；在未有十二使徒議會之前，一些人已奉派負責期後的使徒職務。

這也許有助我們明白一些費解的

路加的寫作讓我們能瞥視一間不斷發展的教會由一種猶太宗教擴充為一間世界性的教會。

史實，例如經文兩次提及一位名叫亞迦布的男先知（見使徒行傳11：28；21：10），他可能是七十員或教會某職員。由於路加未有盡錄，我們對他的事，以及他與使徒的關係一無所知。同樣，路加提及腓利當時居於該撒利亞，有四個女兒都是「說預言」的（見使徒行傳21：9）。路加雖說到亞迦布顯然準確的預言保羅在羅馬必被捆綁（使徒行傳21：11），我們不知道他們的地位及職務。這也許僅表示有些人具有深明靈性事物力的恩賜。

路加的寫作讓我們能瞥視一間不斷發展的教會怎樣探究基督之道，由一種猶太人的宗教擴展為一間世界性的教會。正如今日一樣，這教會由人接受上天的靈感所帶領，由對耶穌熱烈的見證所激發。他們像我們一樣，被委任在當時當地把福音原則付諸行動。□

應 許 成 眞

史翰靈莉亞



我

低頭望那入睡的男孩，他形容蒼白。那雙又黑又彎的睫毛在臉兒投下兩絲陰影，那綰黑油油的頭髮襯托在醫院的白枕頭上——細望他，我心疲力竭。三星期苦守病榻，終於化險為夷，籠罩心間的緊張恐懼亦終告消散。可是，此刻，連慶幸的感覺也沒有，至少，我仍未顧及自己的感覺。為了搶救這個五歲大的兒子的生命，我已完全忘却了自己。每一下觸摸，每一聲低語，即使只看一眼，我都傾了全力，用愛使他起死回生。

摸摸他的面頰，我要離開了。踏出病房，靜靜關上門，這時已是十時了。在更衣室脫下醫院袍洗手，那雙手因曾用過消毒劑，變得又乾又粗。臨走時，隔窗凝望我那入睡的孩子，他看來多標緻。他入院原是要進行闌尾切除手術，這本無大礙，可是經檢驗後，發現他患有嚴重胃炎及肺炎，醫生認為齊患這兩種病，就有性命危險。

幸有慈悲天父憐憫，又得塵世父親施行聖職祝福，兼教會內外的人為他禱告，加上高明的醫術，奇蹟產生了。

外面又冷又黑，飄忽不定的風捲動細細的雪片，時而捲成雪堆，時而吹成一片平滑的雪層。不知不覺，秋去冬來。載我歸家的公共汽車剎掣停站，踏上公共汽車，心中想念他會回家渡聖誕。愛兒會歸家渡聖誕，就像他上次一樣。真的已經五年了嗎？

我還記得那個明媚怡人的春天，不知怎的，我總覺得我們家將蒙福得

到一個孩子，我甚至胸有成竹的對外子說，這是個男孩。按道理，經多位醫生的診斷証實，而婚後十年又未有過生養，根本不可能有孩子的。

我們有時想到收養孩子，可是收養手續非常複雜，申請的夫婦要等候許多年，而且往往等個空。我們也聽聞芬蘭官員反對摩門教友收養孩子。（後來我們才發覺官員頗欣賞摩門教友的生活方式。）

儘管事實擺在眼前，證明我們根本無法有孩子，但一絲的希望竟漸漸化成內心的確念。我不斷想望着一個嬰孩，幾乎令外子也信以為真。我時常談到「我們」的男嬰。這嬰孩對我來說是如此真實，有次我還夢見他。另有一晚，我夢見自己懷中抱着個嬰孩奔跑，在逃避某人或某物。我逃出後院，爬過牆欄，不斷側眼瞟望，看見一個穿著本土服裝的吉卜賽人追著我。突然，我來到一條河，我知道我必須渡過去。我跳入河，水高及腰際，我前進，水越來越深，蓋過我的頭，我把孩子高舉頭上，離開水面，掙扎前進。我不斷對自己說：「我要救這孩子，我要救這孩子。」最後，我筋疲力盡，內心恐慌不已。我抵達對岸，知道已脫險了。

那年夏天，我與外子到瑞士旅遊。數年前我們受了洗，這次是到瑞士聖殿印証婚姻。在聖殿裏，我們把將獲嬰孩的強烈感覺告知一位執行人員，他力勸我們禁食祈求主的指引。我們家庭時常祈禱，可是偏偏從來未為這件終日思量憂慮的事祈求。

這年餘夏至入冬，我多次考慮這個忠告。不曉得是甚麼阻止我採取別人多次給我的這個忠告，也許我怕主不答覆我，或怕所得的答覆不合我的心意。終於，我決定需要以禁食來尋求解答。

十二月十一日星期一下午，我開始禁食。第二天我如常上班，雖然這天跟平日並無甚麼不同，可是却令我舒暢。心中充滿難以想像的喜樂，我覺得似乎是快樂得飄飄然，我從未像那天一樣興高采烈，我愛每個人，很想摟抱每個所見的人。這天，我明白經文所說：「你的禁食完美，或者，換言之，……你的歡樂豐滿。」（教約59：13）

我仍未知道主要我做甚麼，但我滿懷歡欣的向祂傳達這個心聲：「我隨時遵照祢的旨意而行。」

這開懷的一天結束了，回到家，正是結束禁食的時間。剛坐下與外子進晚膳，電話鈴響起來。我趕快接電話，原來是附近市鎮一位末世聖徒姊妹打來的。我認識她的名字，記得她是幹社會工作的。她說她有特別事故要跟我談，建議我坐下聽她細說。電話旁沒有椅子，所以我就請她說下去。其實，我真該找張椅子坐下來。「你家希望收養一個男嬰嗎？我們正為這男嬰找一個適合的家庭，於是想到你。他有六個月大，是個吉卜賽男嬰。」一聽到這番話，我渾身酸軟無力，心撲通撲通的跳。

想不到我竟能鎮定的回答：「這件事很重大，我要先跟外子商量，然

後覆電話給你。」

商量了一小時，我就打電話給她熱切肯定的答覆。

第二天，我們到訪男嬰寄居的兒童療養院。我們坐在會客室等候院監把我們的男嬰帶來。頓時，時間似乎停息，周圍一切像靜止不動的等待着。過了一會兒，遠處傳來輕輕叮鈴聲，仿似雪車的小鈴聲。門打開，鈴聲大了，此時才發覺嬰兒手中有個嘎嘎發响的玩具。（自此，我感到雪車鈴聲有若天國聲音。）

望見這個初次踏進我生命的男兒，我驚喜難禁。想不到他一頭黑髮垂到肩膀，露出大大的眼睛，他的相貌真不像個細小的嬰兒。他望我時，黑漆漆的眼睛充滿好奇，一本正經似的，眼神似乎蘊藏了千年的智慧。

院監把嬰兒遞給我。我們初次接觸，雖覺有點陌生。一連串的話來去去的浮現心頭：他是我們的兒子；我們的孩子；我的兒子；這陌生而又興奮的念頭在我腦中得意的盤旋着。

我把嬰孩遞給外子。孩子向上望，攀身用手指探索似的觸摸外子的面頰。奇異的事發生了，一絲微笑掛在孩子的嘴邊和眼裏，影射到外子的臉上，再滲入我心低，永不磨滅的長存我心間。

此刻，有了結，有開始。我們有了淺淡的初逢。啊，不，其實這並非初次，早在那寧靜室中相會之前，我們已有一段前緣，只是直到今時才在人間會合。

初次相逢後，我們有三天時間動

手安排接孩子回家。在思想和情感上，我們早已準備好。接着的星期日，十二月七日，嬰孩回家渡聖誕了。

公共汽車顛簸，把我一下子從沉醉的回憶中喚醒。在深思中，我忘了究竟身在何處。已過了站嗎？望出窗外的黑夜，憑一座熟悉的樓宇所發出的燈光，我認出下個站就要下車了。

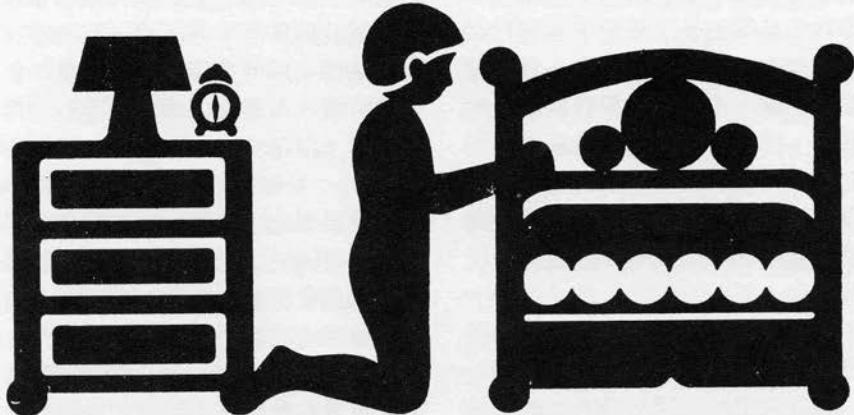
步行歸家，沿路雪花紛飛，一股溫馨的感恩之情充滿心懷。霎時間，

內心一再確定天父已指引我如願以償。在我一生的奮鬥中，我知祂將永遠是我的力量泉源。祂會伸出慈愛雙手指示我與家人進入天國之家，回到祂跟前。 □

(史翰靈夫婦屬芬蘭赫爾辛基支聯會坦派勒支會教友。他們代養該嬰孩兩年後才得其合法父母同意他們正式收養。)

「你回頭以後」

百翰珍納



她已歸信三年，是一位最近回鄉的傳教士，她最大的快樂莫如以自己歸信的經過去啟發他人。在傳

道部會長太太的敦請下，她把自己歸信的故事編寫下來。讀到這份用打字機打得整整齊齊的故事，我敬畏之心

油然而生，也有點羨慕。她研讀摩門經、教導福音、靈性上尋求獲得真理的確証，於是見証與日俱增。她未見過天使，却見過小小的奇蹟。主影响她的生命，而她就分享本身的故事來影响我的生命。我在教會長大，我欽佩歸信者的熱忱。

我對她說，這種經驗應該對雙方都有益處的。「我理應以同樣有價值的東西回報你。可是，我不知道有何東西可回報你。」我就讓她讀我寫的詩，可是她圓滑的推却了。（「我是從來不讀詩的。」她說）她建議道：

「你何不編寫你歸信的故事？」

「但我不是歸信者。」

「說不通，你不是已歸信了嗎？」

當晚，我坐下來着筆，躊躇不決。我重讀她的故事，對於要從出席聚會和教主日學的畢生經歷中編寫自己歸信的故事，感到無能為力。我的歸信並不明顯，不過，我很容易就能取得資料，因為多年來我一直寫日記和日誌。然而我有歸信的故事可寫嗎？重讀日誌，我覺察自己一直都感受到教會在我生活中的影響。我祖先於復興最初數十年在英國和新英倫受洗，後來橫越平原抵達猶他州。我總記得自己是個末世聖徒。

我就決定如此開始我的故事：我總記得自己是個末世聖徒。我述及在教會長大，述及參加聚餐會及兒童會，獨唱，跟同學談論教會。我敘述當祖母去世，我毋須別人告訴我，因為

在我八歲的心靈中，我已知這件事。我也敘述所有親戚，幾乎鎮上有一半人都來到愛達荷州歷土柏第四支會的教堂參加祖母的葬禮。

回顧起來，逐漸出現一個主題：我在童年之時已從實踐中學習福音。家人和教師教我向主求助。自少我已懂得祈禱。這聽起來似乎矛盾，因為我在青少年時代曾懷疑自己的祈禱是否對，是否有用。其他人說到祈禱獲得戲劇化答覆，說到怎樣長久祈求主的經過。相反的，我的祈禱簡短，有時作相當多的要求，直截了當。然而，回顧日記，追憶往事，我發覺我一直都有祈禱，我的祈禱總是真誠的。祖母死時，我祈禱。當我無法控制我騎着的馬兒時，我祈禱。我害怕沒有人邀我跳舞時，我祈禱。我要在大庭廣眾面前鋼琴獨奏，極度驚慌，於是我祈禱。雖然每個祈禱並非立即得到答覆，但每一個祈禱都一一得到答覆。

我發覺向主求助已成為我自少以來根深蒂固的一種生活習慣。我認識到我以前曾懷疑的力量，我前所未有的認識到主對我生命有何影響。

當寫及我十六至十八歲的階段時，那時我在教會非常活躍，我記得有許多朋友奇怪有甚麼東西令我的生活與別不同，我為何要花那麼多時間在教會？摩門青少年又為何能如此親切？我們最早六時三十分的宗教班是怎

麼一回事？我就向朋友講及福音。有一晚，與學校樂隊旅行後，我到一位女朋友家中，與她家人圍坐廚房餐桌。我戰戰兢兢的問道：「你們認識末世聖徒教會嗎？」數星期後，她和她一家都受洗了。另一位朋友對摩門經有見証，只可惜沒有信心在十五歲時受洗。其他朋友跟我參加女青年聚會及在教會中舉行的舞會。在一間中學的記者會議上，我結識了一位男青年，自此大家在書信談論哲學，三年後，他加入教會。我沒有令他歸信，但我助他認識真理，他終於領悟真理。

在我未重溫日記中這些經歷，未把它們編入我的歸信故事之前，我懷疑自己是否有能力做個能幹的教友傳教士。多年來，每聽到「每位教友都是傳教士」，我就會內疚。如今，我知道自己過去在朋友當中，曾用自己的方式做了傳教士。這件事令我有信心繼續開懷坦然地分享福音。

接着我寫到多次透過主的僕人向主求助。我寫到我尤其敬愛某位主教，寫到我有福氣認識各位配稱的兄弟，他們自認為「一切人的僕人」（教約50：26）。原來我已忘記了這些人，忘記了他們的領導影響力。我也遺忘是他們激發我研究經文，使主的話語終而成爲我思想的中心。

我寫下在猶他州楊百翰大學攻讀期間，有個清晨，我一覺醒來，切望知道人生目的。我禱告祈求在當早的

靈性大會上，擔任主講的那位十二使徒議會人員會賜我指示和激勵。僅在數小時之後，我的祈禱毫無疑問得到了答覆。有好一段時間，我連這個經驗也遺忘了。

在這一件又一件的事蹟中，我知道主介入了我的生命。可是，很奇怪，我却低估自己的能力，自慚不能成功地實踐宗教。編寫歸信的故事，整整八張打字紙，使我更欣賞自己。從讀日記和寫故事中，我更認識自己，更清楚看到自己的成長。我看到即使過去我仍未明白或接受所有福音原則，我還是接受主的。我寫：基於祖母、母親、以及教會無數教師的教導，我在孩提時已學習祈禱，我對祈禱的信心助我渡過困惑的時刻。每當急切之時，我總憶起年幼時的祈禱。

書寫我本身的教會歷史帶來一個更大的好處。路加說：「你回頭以後，要堅固你的弟兄」（路加福音22：32）。我把故事交給最初與我分享歸信故事的朋友看。（「寫得很好。你料不到會寫得這樣好的，是嗎？」她說。）後來，我又明智地把故事交給數位朋友看，大家彼此分享經驗，彼此鼓勵。一些希望更認識福音的非教友朋友，我也給他們看。我並非隨便給人閱讀，畢竟裏面涉及許多私人的事。讀過的朋友往往受到鼓舞，因而振奮了我。如今，我的歸信故事已寫好、簽了名、寫上日期，我不僅更振奮，我還是位歸信者。□

每有新長老和姊妹抵達時，傳道部就泛起一種歡欣的氣氛。新來的傳教士滿腔熱誠，而傳道部職員亦熱心地幫助剛到達的傳教士盡快適

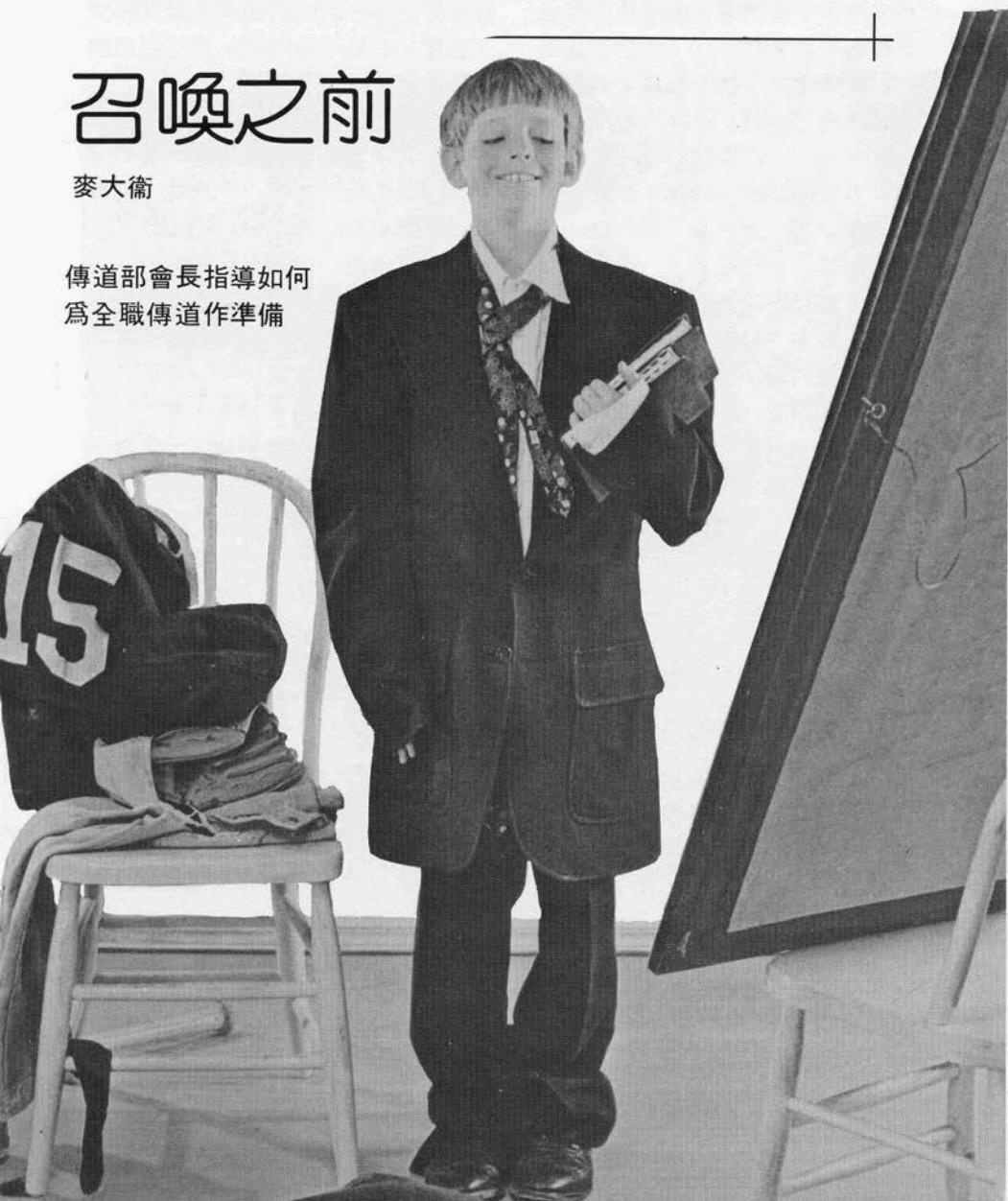
應全職的傳道環境；而傳道部會長則渴望每個傳教士在傳道服務上都能有完滿的收穫。

傳道部會長個別接見新任職的長

召喚之前

麥大衛

傳道部會長指導如何
為全職傳道作準備



老和姊妹，隨即發覺他們當中有些是興奮，有些是憂慮，有些是害羞，有些則自豪，然而，他們每一個都極想知道如何把召喚履行得最好。隨着學習和進步，他們幾乎人人都成了成功的傳教士。

畢竟，有些傳教士看來從傳道開始便有異常充分的準備，與衆不同。若要一個傳道部會長說出他對最能幹的傳教士有何觀感，他會怎樣說？

我們採訪過五位現任及前任世界各地的傳道部會長，他們認為許多最快樂和成功的傳教士往往在收到來自猶他州鹽湖城總會召喚信之前早已為這項服務作準備。這五位會長是：紐約市傳道部的萊特會長，烏拉圭首都蒙特維多傳道部的羅拔臣會長，英國倫敦傳道部的路易士會長，加州奧克蘭傳道部的寇蒂斯會長，及法國巴黎傳道部的羅賓遜會長。對渴望着手為神服務的人，他們作出以下的綜合建議：

打算擔任全職傳教士的青年應培養甚麼明確的個人品格？

「他們應具為人服務的心願，」路易士會長說。「他們應培養樂觀和愉快的態度，能看到人的優點，而不是人的缺點和短處。他們需要服從主的誠命，不會有違反規則的念頭。他們需要對救主具堅強見証，用時間準備自己，認識經文。」

羅賓遜會長同意：「我最好的傳教士深信只要立定目標，主必帶領他

們傳道。他們確召下『天上的權力』。羅賓遜會長也說到好的傳教士曉得如何與同伴相處，避免紛爭，而且「愛與天父交談，平日經常這樣做。」

路易士會長亦說到有良好表現的長老及姊妹似乎都能克服思家的念頭，「他們懂得如何克服。」他說，有時候，稍為接受過大專教育會有助於開廣胸襟去瞭解其他文化和民族，但若是勝任召喚，就不應因入大專而放棄傳道。

所有會長均認為個人的配稱是不可缺的。路易士會長說：「未擔任傳教士之前就須過正義的生活，須懂得自制。言談和個人習慣一定要做到無可指責。」

傳道之前，還需作甚麼準備？

「有五項基本的範圍：包括學習服從、犧牲、勤奮工作、祈禱、信心。信心令不可能的事實現，開啓緊閉的心靈和門戶。」羅賓遜會長說：「除非傳教士學習明白這道理，憑信心行事，否則難以勝任傳道工作。」

「他們需要明白傳道是很辛苦的工作！」寇蒂斯會長說。「他們應爭取教導經驗，明白聖靈的本性。有些青年深感自己沒有見証，而事實上他們是有，只不過因微弱，需要下些功夫培養。」

羅拔臣會長注意到傳教士需具備經文知識，並知道研究經文的方法。路易士會長同意這說法：「他們應讀

過摩門經，試驗過這部經文的真實性。除此，還需學習研讀，在讀寫和拼音上做到流利；也應認識到何謂聖靈，聖靈的作用，如何獲得靈性見証。」他建議要準備在傳道時作見証，最好是現在就盡量做到隨時作見証。他忠勸未來傳教士「現在就學習做承諾，遵守承諾。」

寇蒂斯會長提醒準傳教士，不要忽視身體和情緒的準備。「超重的，應在傳道前就把體重減至正常。每個準傳教士都應致力修飾自己的禮儀、容貌、衣飾等。離家前應解決好一切情緒問題。」

萊特會長補充，傳教士定須「明白為人正直與守紀的重要，也須知道對己對人要完全忠誠，尤其是對主教和支聯會會長。」

寇蒂斯會長告誡說：「在罕有的事例中，傳教士沒有坦白向主教認罪悔改，就背負未悔罪的重擔做傳道工作。」這擔子令他設法跟從聖靈，設法作見証，失去自尊。結果不能勝任。

金錢問題

「我建議未擔任傳教士之前，父母與這個兒女坐下商議，訂立預算，清楚知道如何處理傳道經費，」寇蒂斯會長說。預先查出每月需用多少金錢，有何最好方法把錢交給傳教士，這資料刊於傳道部致傳教士的信件中。

路易士會長說出他的意見，其餘各會長皆有同感：「現在就開始工作及儲蓄，開個傳道戶口，盡量資助自

己傳道。這樣，傳道會更有意義。」

青年與父母如何能一起作傳道準備？ 父母與朋友如何最能鼓勵正擔任傳道工作的傳教士？

萊特會長說：「父母應自孩子少時便付出更大努力與子女培養信任感，勸導他們有良好的個人習慣，以及幫助他們明白正義生活所帶來的美好祝福。我發覺許多青年從未得到父母的忠告，父母寄望聖職領袖會替他們負這個責任。」

「我認為所有父母應明白如何培養子女成為良好的傳教士，然後去施教。即使子女已擔任傳道工作，仍須時加指導和鼓勵，幫助他們服從，」羅賓遜會長說。

「鼓勵傳教士支持同伴和領袖。鼓勵他與教友建立良好關係。如果傳教士寫信訴說與同伴發生問題，做父母的，毋須表示立場，而是叫他評值自己，並向他建議一些改善關係的方法，」寇蒂斯會長說。

「父母應盡所能通過書信與子女『投身傳道』，而非在不知不覺中令子女『歸家心切』，」路易士會長說。「應經常以『長老』及『姊妹』的稱呼來提醒他們傳教的召喚。我寫信每星期不會多過一次，但每星期總會寫。」羅拔臣會長說：「在家維繫愛與和諧，把這種氣氛傳達傳教士。我認為傳教士在某種程度需要知道家中的狀況，但父母不應細訴種種困難。最大的支持莫如父母及家人。」

寇蒂斯會長忠勸道：「在信中不

要老是說及家事，要論及傳教士的工作，例如傳道計劃、慕道者或他的傳道區。釣魚打獵的旅行，或其他家庭渡假計劃只會令傳教士思家。寫及教會的近況，聚會的信息，或更有效的傳道方法。我勸告父母不要打電話給兒女（除非有極緊急事故，並獲傳道部會長批准），也不要到傳道區探訪兒女。在一般情況下，讓兒女解職後便回家，總好過安排一起旅遊。」

有了充分準備，傳教士怎樣才能在到達傳道區後保持成功的態度？

羅賓遜會長說：「服從小規則。不要懶散，避免不斷想及自己。」

「傳教士要是思家或害相思病，則較易氣餒，」路易士會長說。「批評和挑剔也會引致失意。傳教士總要有犧牲的精神才行。」

「我認識某位長老，他每日立下目標，使自己整天過後不會後悔自己所做的。他能遵行這個頗簡單的指南，終而成爲一個真正出色的傳教士。」

對傳教士戀人的忠告

有女朋友或男朋友可以是一件好事或壞事。女孩子若力求男朋友專心傳道，她這種支持的態度會有積極影響。頻頻寫信，表現得太痴心，這會令傳教士分心。女朋友不斷傾吐思念之情，這對傳教士沒有好處，倒不如在信中說出自己爲男朋友傳道而感到自豪，樂於論及他的慕道者，洗禮，同伴及傳道計劃，」寇蒂斯會長說。

羅拔臣會長提出傳教士有時需要「經歷考驗去投身於傳道，完全做到忘我，」當他不斷思念戀人，就難以



專心致志地達成這個承諾了。

萊特會長說，他要求傳教士一開始便須研讀甘會長的論文「深鎖你的心」。「傳教士要學習把心投入傳道工作，我指的是感情方面，不然，他們往往不能發揮所能，爭取靈性進步。一方面過份思念戀人，另一方面又要專心傳道，這實在難以做到。」

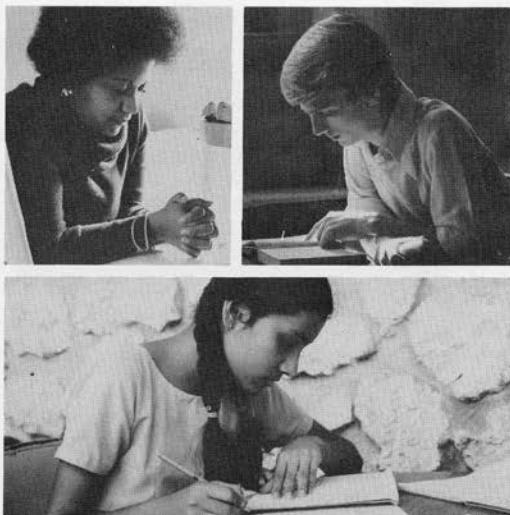
各會長一致認為不管是否有戀人，傳教士只要曉得自律，就會有更好的表現。他們每星期一次寫信給家人，偶爾寫給朋友，他們明白傳道歸家後會有許多時間約會，他們抗拒作白日夢的念頭，不花錢買當地物品送給別離的人。

對於不知將來應否傳道的女青年，你有何忠告？

「學習在生活中培養自律，培養靈性見証，知道福音是真實的。當你明白福音，明白聖靈在你生活中所具有的巨大影響力，你就能蘊藏豐富的靈性，從中得到指引，確知你應否奉獻時間做全職傳教士工作，」萊特會長說。

路易士會長建議：「先知既提醒我們，每個教友都是傳教士，所以我認為女青年可準備做傳道工作。但若沒有傳道機會，而在聖殿結婚的機會又來臨，那末她應把結婚視作重要的使命，而傳道服務則可留待日後與丈夫一起做。」

「我提醒女青年，為傳道準備其實是為婚姻準備，從傳道工作所學到



的一切對日後的婚姻大有幫助。要培養靈性的思想，遵守誠命，得以配稱在聖殿結婚及擔任傳教士。要保持道德純潔，避免有違犯美德貞節的行為。」

「我想補充一句，女青年（或任何打算傳道的人）不要以傳道來逃避某人或某事。傳道是艱辛的工作，非易事。缺乏準備，傳道就極之困難了。她應研讀經文，對救主、先知斯密約瑟及目前活着的先知具見証。這樣，主就會助她知道應否接受傳道召喚。」

對教會青年作傳道準備，你還有甚麼其他一般指示和建議？

羅拔臣會長說：「我會盡一切所能令他們明白定要接受傳道召喚。我忠勸他們靠近主教，聽從先知指示，

守誠命，向主祈求指引。當召喚來臨，他們就能在靈性、道德、身心及金錢方面完全準備妥當。我認為傳道計劃是今日世上訓練青年在未來人生各方面，尤其在教會及婚姻方面擔當領袖的最快捷方法。分享福音的服務工作帶來很多祝福，上述只是些額外收穫而已。」

寇蒂斯會長說：「首先，我會告訴青年定須為傳道準備。其次，要記着傳道確是項艱辛工作。在種種喜樂中也有憂傷和失望，正是有喜有哀。最重要還是他們的態度，就是要有心願做個好的傳教士，有委身工作的精神。最後，也是重要的，他們要學習服從所有規則。凡服從所有規則的傳教士往往享有聖靈，大多數都是成功的傳教士。」

路易士會長說：「我會叫他們遵

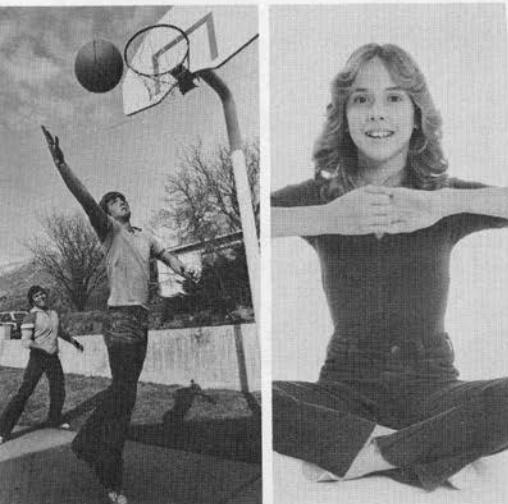
守誠命，出席聚會，每年參加福音進修班，祈禱，研讀經文，尤其是摩門經。只要在教會活躍，緊守教會的教訓，就不致身陷被誘離教會的環境或自感不配稱擔任傳教工作。他們定要配稱生活，尤其是貞節方面，不要誤以為在為所欲為之後，悔改就可了事。」

「他們應寫個人日記，培養這種習慣。又可進修公開演講班，學習自信地宣講福音。每日或每週準備一個講道，即使是短講，也能學會組織有條理的講道。我鼓勵他們自少便寫信給傳教士，與在職傳教士直接傳繫。」

「應學習營養知識，知道該吃那種食物，不該吃那種食物。應學烹飪，至少懂得煮基本的食物。也要懂得縫紉。應遵守智慧語，經常運動，睡眠充足，保持身體健康。要是對運動有興趣，我鼓勵他們參加運動，學習運動的紀律。」

萊特會長說：「對於今日的青少年，我會設法助他們明白計劃人生的重要，使他們不會後悔自己的選擇。全職的傳道服務肯定是他們所應計劃的。」

「我希望教會的青年知道能加入教會，接受一切福音的祝福是多幸福的事，」羅賓遜會長說。「他們蒙選在各國建立主地面的國度。他們有責任盡忠於主對他們的厚託。主需要我們，等待我們過有條理的生活，好能指導我們。祂靠這代的皇軍興起，穿戴神所賜的全副軍裝。他們要親自領悟這種責任，為準備接受此項挑戰。」



過

去三年以來，「甘達波」的名字一直出現在福音進修班點名冊上，可是從沒有人見過他出現教會聚會。

這位甘達波究竟是誰？加州聖羅

蘭素友會的福音進修班學員可以告訴你。數年來，每次福音進修班開課時，學員都開玩笑，在點名冊簽上甘達波的名字，於是引起了今日這個「甘達波的故事」。

甘達波的故事

簡頓保羅

有個星期一清早，十六歲的男孩格列尼爾正在上學途中。對尼爾來說，這天並沒有甚麼特別，他照平日一樣上學，他沒料到這天改變了他的一生。他一早就上學去跟一位他所認識的女孩會晤，她名叫琦恩，是個末世聖徒。

回到學校，尼爾看見琦恩與一羣末世聖徒女孩在圖書室研讀。他問女孩為何總是這樣早回校，她們回答說要參加福音進修班。突然，在女孩中有一個聲音說：「我們可以用尼爾來冒充甘達波！」

尼爾站在那兒一頭霧水，說：「甚麼？」女孩就告訴尼爾，她們想尼爾扮演甘達波，這人過去是數年來福音進修班點名冊上虛構的人物。尼爾問了幾個問題，知道在進修班怎樣做後，就答應開這個玩笑。這一天，尼爾逐漸考慮到這個事件，懷疑自己所幹的是甚麼一回事。

下午，尼爾接到琦恩及進修班學員瑪麗蓮的電話，問可否到他家，帶一些教會書籍給他看。他說好的。於是下午五時半，琦恩和瑪麗蓮來到尼爾家，給他帶來六本小冊子，還有摩門經、教義和聖約、無價珍珠、福音原則，以及一本教會歷史。尼爾目瞪口呆的說：「我今晚還要做功課呢。」

尼爾只好盡快做完功課。他驟然想起一件事：「我明日出席福音進修班，老師必會懷疑，我需要有東西來證明身份。」尼爾忽忽趕到公立圖書室，買個圖書証，上面正式式的印着「甘達波」的名字。在整晚其餘的

時間內，尼爾盡量研讀有關摩門教的書籍。不過，一下子要在這樣短的時間內背記這樣多的資料，他實在不能吸收很多。

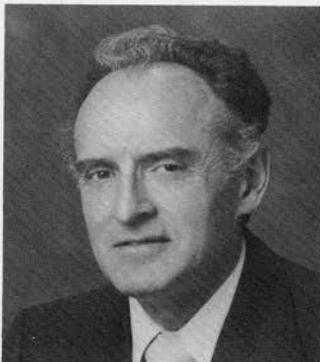
星期二大清早，琦恩駕車接尼爾參加進修班。班內有很多學員認識尼爾，琦恩就趁教師未到之前，盡量告訴每個人尼爾要冒充甘達波。終於，班員把尼爾介紹給進修班教師但理遜米克。可是但理遜兄弟根本不相信他就是甘達波，甚至當尼爾展示圖書証時，他還笑起來。

對於尼爾，這個玩笑的高潮已過，現在只需要整堂坐在班上。這課討論舊約但以理書，確掀起尼爾的興趣。課堂結束時，論到沙得拉、米煞及亞伯尼歌遭尼布甲尼撒王下令拋落烈火窯中。但理遜兄弟說，明天大家來上課，就會知道沙得拉、米煞及亞伯尼歌有何遭遇。尼爾決定第二天再來找出結局。

星期三清早，尼爾像他所說的一樣，前來進修班，從此，他每早都出席。不久，班員就問尼爾是否會讓傳教士到他家教他教會的信息。他同意了。就在一個星期五，兩位長老開始教導他。大約兩星期後，尼爾受了洗，獲證實為耶穌基督末世聖徒教會教友。

今日，尼爾是一名活躍的祭司，是加州聖羅蘭素第二支會的堅強教友。

一羣福音進修班班員發起的一場惡作劇，引致有位男青年加入救主的真實教會。虛構的「甘達波」演變成一位優秀的傳教士。 □



祂近在咫尺

七十員第一定額組 布渥頓泰廸長老

人 一點也不應想到自己是孤獨的，有很多証明顯示我們不是孤獨。我們的確是活神的兒女，有權知道天父愛我們，總會聽我們祈禱，樂於幫助。在這方面，我們定要明白祂能洞察未來，比我們更能鑑察出我們的真正需要，並按祂的智慧予以幫助。最重要的，是我們要信任祂。

主向先知斯密約瑟頒佈現代啓示，發出此項足以寬慰人心的呼召：「你們要在我接近時向我呼求……靠近我，我必靠近你們；勤勉地尋求我，你們就能找到我；祈求，你們就得到

；叩門，就為你們開門」（教約88：62—63）。

從前我主管中美傳道區時，有位長老加入傳道服務，他以下的美好經驗刻劃出主就近在咫尺，在我們有需要時會欣然施助。這位長老的年紀比一般十九歲的傳教士稍大。他歸信而加入教會，服兵役歸來，接着就打算傳道。他接受傳道召喚，往鹽湖城傳道部報到。在那兒，他對自己說：「我有過見証，但見証到了那裡去？倘我要用自己的金錢傳道，我必須知道斯密約瑟確是神的先知。」

晚上，他跪在房間，全神貫注向天父傾吐有關先知斯密約瑟的事。他得不到確切的感受，失望之餘，他出席第二天的聚會。這天的講者是位總會人員。他提不起勁，於是坐在場內三百零五位傳教士的後面。譚以東會長走入室內，這位長老內心說道：「他看來就像今日時下衣冠楚楚的商人，未必像位先知。」

譚以東會長開始講道時，這長老在失望之餘，無心傾聽。但是，過了不多久，他逐漸留心。突然，譚會長詢請道：「可否請所有廿四歲的傳教士站起來？」你想在場有多少位這個年紀的傳教士？只有一位：就是這個長老。譚會長請他走到大眾面前，他勉強從命。

就在他走向譚會長的當兒，他得到昨晚所祈求的見証，認識到神先知的神聖召喚。譚會長問這位長老可否為先知約瑟的神聖召喚作見証。長老作見証，宣稱他知道約瑟是由神所召喚，確實是位先知。

有位活着的神，祂愛我們，時常靠近我們，聽我們呼求。我們在生命中不須疑惑。凡遵行神聖律法的教友皆可感應到神影響力的存在。只要出於神的旨意，縱使非教友，都能確切感應到這種影響力。以下在聖保羅聖殿所發生的事就是一個實例。

一九七八年九月間，聖殿開放供外界參觀，之後，就關閉以準備奉獻。參觀的人許多都感受到這座特別聖殿的影響力，其中有位新聞記者，他不是教友。

譚以東會長問道：「可否請所有廿四歲的傳教士站起來？」你想在場有多少位這個年紀的傳教士？

參觀時，他終於來到日榮室門口。數位陪伴他的導遊看見他突然停步，垂低着頭。他閉眼低頭，站在那兒一段時間，然後張開眼，頭隨着視線徐徐向兩邊擺動，像在探索「誰在這兒？」或「裏面有人嗎？」

一會兒，他睜開眼睛，抬起頭來，神情顯示他知道室內是神聖之所在，旁邊的人看見他落淚。他感受到時常出現於聖殿的感人的神靈影響力。他知道裏頭有美好的事物，內心不覺歡欣。這是一種真實確切的感覺。

尤其在你年青時代，有許多決定和目標等着你去擬定。學習依賴天父

，祂會賜我們真正所需，只要我們對祂有信心，肯信任。祂會一路指引我們，扶持我們達成某些明確的目標，例如傳道、有意義的工作、以及主所制定的婚姻方式，即聖殿婚姻，即主所訂立的婚姻方式。在訂立目標後，不應讓任何事妨礙阻擋我們達成這些目標，總要記住慈愛的天父近在身旁，隨時扶持我們。

最重要的，就是天父希望我們快樂。信賴祂的忠告，服從祂的旨意，就能得到至大的快樂。我知道神活着，祂關心每個人，祂永遠近在我們身旁，隨時伸出援助之手。 □

側記：

「我」家裡有種叫收音機的別緻儀器。當一切機件操作無礙，只要校準某個電台，就能收聽到整個內陸，有時甚至世界另一方的講者聲或歌聲。電台播放到客廳，聽起來真像有人在那兒講話和唱歌。可是使用日子一久，機身裏面的一些稱為無綫電管的精細零件或電子裝置就開始損壞……若不（好好）修理……唔，收音機表面看來無恙，內裏却已出了亂子。我們聽不到廣播，聽不到歌聲，聽不到講者聲。

……你和我靈魂之內都有可以說是完全相似的管子，這些管子稱為「出席聖餐聚會」管、「智慧語」管、「什一奉獻」管、「家庭祈禱」管、「研讀經文」管，以及……「道德純潔」管。如果由於不遵守神的誠命，把管子荒廢或不常加使用，管子就會失却功用。我們靈性的管有若家中收音機的管，一旦失靈，就收不到遠方的信息。

……只要遵行神的誠命，必能得到天父的答覆，得到指引。」（李海樂，「無綫電管」，新時代，1973年3月刊，第10至11頁） □



艾娜的洋燭

謝瑪卓莉

賽卜不耐煩地在小碼頭踱來踱去。舊農舍的燈光逐一熄滅，跟着，小路出現一盞燈籠，上下擺動的朝着船隻停泊的地方去。這是十二月一個星期六的清早，天仍未亮。

爸爸、媽媽、小妹妹艾娜和賽卜爬上船，然後解纜，向赫爾辛基（芬蘭首都）海港旁的市墟啓程，他們往

市墟賣貨。

「今早我們的貨真多，」媽媽在發動機的突突聲中提高嗓子說。「馬鈴薯、一束束的樺樹葉，以及艾娜和賽卜昨天摘的小紅酸莓！」

「還有媽媽那大束紡織品，」爸爸一面說，一面在黑暗的水面上駕着那艘大的機動船，經過一小羣細島嶼

，向着赫爾辛基前進。「若多一塊地
毯，多一塊牀布，就載不下艾娜和賽
卜了！」

「噢，今天我們一定要跟你們去
，」賽卜堅決的說。「今天就是我買
新溜冰鞋的日子。」

每年冬天，芬蘭海灣結冰，賽卜
總是溜冰往內陸上學。每逢二月，他
都參加溜冰大賽。不過，他的溜冰鞋
破了，所以整個夏天直到秋天，他幫鄰
近農夫幹活，賺錢到赫爾辛基買一對
新的溜冰鞋。今年，他有把握能贏得
比賽。

「我也要在今天買枝特別的洋燭
過獨立紀念日，」艾娜說。她替爸爸
摘樺樹葉到市場賣，把賺來的錢全部
儲起來。十二月六日是芬蘭的獨立紀
念日，每家每戶都在窗前點起洋燭來
慶祝這個特別的日子。艾娜全心要買
斯達百貨公司最美麗的洋燭。

爸爸把船駛入南海灣，經過停泊
大船和輪船的碼頭，在岸邊自己的地
方停下來。爸爸從船頭跳出來，把船
綁起。市場已有人擺設好貨攤和橘子
攤子了。在清晨的霧中，那座白色大
教堂的圓頂閃閃生光。

「賽卜，可以給我送這捲厚毯到
貨攤嗎？」媽媽說。「百貨公司開門
之前，你還有時間替我架好貨攤。」

賽卜抱着笨重的捆子，等艾娜從
船艙爬出來，走上岸邊的石階。一陣
輕風吹得海水盪漾，船上下躍動。艾

娜一手拿着錢包，慢慢的走。

「快點兒，艾娜，厚毯好重啊！
」賽卜生氣的說。

艾娜轉頭回答之時，差點兒跌倒
，就抓緊船邊保持平衡，可是錢袋從
手中溜落到水裏。

「我的錢！」艾娜尖叫，爸爸一
手抓着船槳，插入水中撥，企圖搶救



錢包。

「恐怕被水冲走了，實在可惜，」最後他這樣說，然後輕輕的扶艾娜上岸，賽卜抱着那捆紡織跟在後面。賽卜、艾娜和媽媽一聲不响的踏着沉重的脚步往貨攤去，爸爸就留在船上，守着那些小紅酸莓、樺樹葉和馬鈴薯。

媽媽匆忙地放置那些厚毯塊、枱布、墊子。她戴上特別的手套，指頭是露出來的，以便撿小錢幣。莎朗太太在媽媽攤子旁邊擺設了賣樺樹皮籃子的貨攤，也在這嚴寒的早上戴上手套。

賽卜給媽媽和莎朗太太從附近攤子買來熱烘烘的油炸甜團後，就清一清嗓子，說：「我現在要去買我的新溜冰鞋了。艾娜，想跟我一道去嗎？」

艾娜搖搖頭。「現在不成。莎朗太太給我一個馬克做幫工，」她嘆氣道。「這樣，我可以買一枝小洋燭，等明年才買一枝特別的。一年的時間不是太長，」她勉強微笑，但賽卜知道她的眼淚快要滴下來了。

他轉身急步走出市場。沿途的人穿得厚厚的，戴了毛皮帽子，穿上厚大衣，可是他幾乎沒有留意這些人，他老想起艾娜看着辛苦積蓄的錢沉沒海中時的那副驚恐面孔。賽卜開始被一種不安的情緒困繞：「假如我沒有催促艾娜離船上岸……。」

來到百貨公司，職員向他打招呼。「你真幸運。你盼望了整個秋天的

溜冰鞋仍舊在這兒！」

賽卜觸摸那對溜冰鞋，定睛望了好一段時間。在燈光照射下，鮮藍色亮漆的鞋面閃閃生光。他知道芬蘭最佳溜冰手獲勝時就是穿上跟這雙一模一樣的溜冰鞋。

正當賽卜伸手入口袋掏錢包時，他似乎聽到艾娜說：「一年的時間不是太長。」

職員正要把架上的冠軍溜冰鞋拿出來，賽卜說：「等一等，我……我，」他指着較廉宜的一對溜冰鞋，山胡桃木製的，跟他破了的那對一樣。

「我就買這另一對。」

賽卜飛奔回市場，邊跑邊想到若要比賽得勝，更重要的就是用適當的蠟塗溜冰鞋，並加緊練習，而不是憂慮要穿那一種鞋。

他把新鞋小心收藏在爸爸的船裏，然後回到莎朗太太的貨攤。滿面愁容的艾娜仍在堆籃子。

「你肯讓艾娜跟我出去一會兒嗎？」賽卜問那位年紀較大的婦人。「我們要到斯達百貨公司辦一件重要的事。」

莎朗蒂太太點頭同意。

「賽卜，到斯達百貨公司？」艾娜一面急腳趕上哥哥，一面問道。

「對，不要讓人把你那枝特別的洋燭買去。」賽卜給她打氣。

這時，艾娜眼睛發亮，毋須人催促她了。□

大喜信息！

總會會長團聖誕信息

幾 近二千年前，在耶穌誕生的神聖之夜，主的天使向田野的牧人報喜，頭一句話就是**不要懼怕**。

今年我們給你的聖誕信息就是：**不要懼怕**。自那次神聖誕生以來，這



句話在今日比任何時代具有更大的意義，因為整個世界似乎充滿着一種恐懼和動盪不安的氣氛。

我們知道你們這些少男和少女會感受到這種不安的氣氛，有時會害怕。每當你感到驚怕，請你記着天使在基督降生的神聖之夜所說的第二句話：「……我報給你們大喜的信息，是關乎萬民的。」

「因今天在大衛的城裏，為你們生了救主，就是主基督。」（路加福音2：10，11）

正如天使向牧人說：「不要懼怕，」，主亦透過先知斯密約瑟向所有人說：「要欣喜愉快，不要懼怕，因為我主與你們同在，並且要站在你們旁邊……」（教約68：6）。

我們見証無論你在何處，正在做甚麼事，主的靈必與你同在，因為祂愛你，應許要「站在你們旁邊」。這樣只要你愛祂，愛每個人，就要記着你確實是神的兒女，祂無時無刻都關心你，無論你是誰，無論你住在那裏。

有個男孩，他的房子遭猛烈風暴吹襲。電台整天報告巨風消息。晚上，孩子和母親聽到可怕的警告。男孩越來越不安。突然，嘩啦一聲巨响，電力中斷了。電台寂靜無聲，房子陷入黑暗中。母親聽到小兒低沉的飲泣聲。

「不要憂慮，」她說。「我們已

盡了力去準備。畢竟我們沒有分開。別的，我們無能為力了。」

「我知道，」他回答。「我知道對於這個環境我們無能為力。但是，對我們本身，我們能再盡點力嗎？」

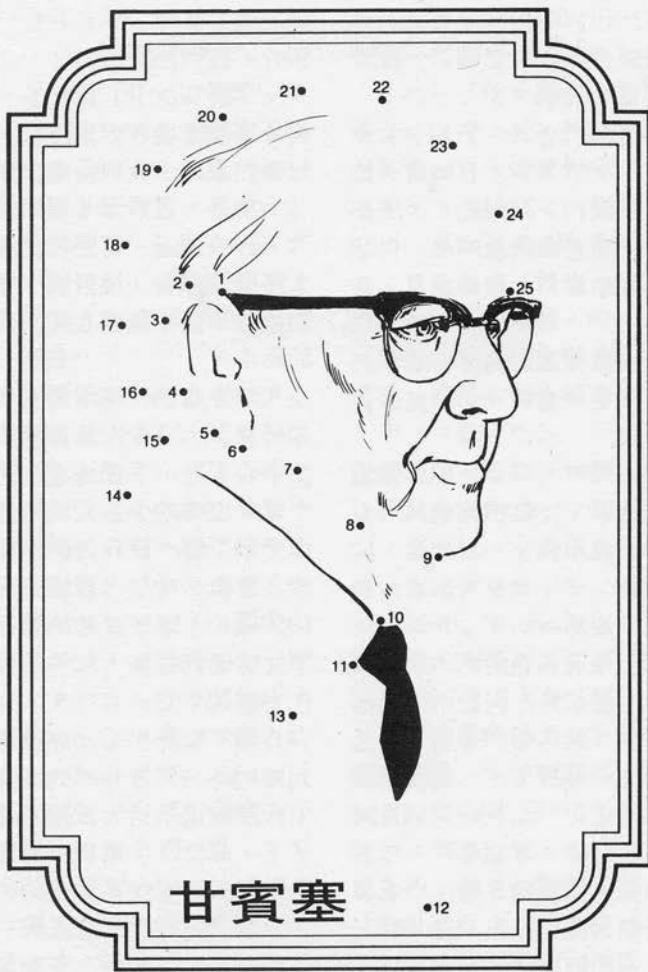
於是，這對母子在黑暗中一齊跪下，祈求勇氣、安慰和保護。風暴並未停息，却有一種舒懷平安的感覺臨到他們，留在他們心間，直到有人援助為止。

不管處於任何環境，平安會臨到你的身上，只要你讓基督成為你生命的中心人物，正如祂是你所見到每個聖嬰降生圖的中心人物一樣。那末，即使你不能改變痛苦的環境，你的恐懼亦會被一種令人舒懷的信心驅散。信任祂，不斷服從祂的誠命，你便幾乎能感覺到祂靠近你，給你勇氣、給你安慰和平安。

今年聖誕節，當你贈送禮物或收到禮物時，記着我們的天父把至高無上的禮物送給世人，這禮物就是祂的愛子，那位降生伯利恒的耶穌。這樣，聖誕節就能成為真正的神聖日子。

在這個歡欣的聖誕節，我們願你記起使徒保羅的話：「神賜給我們，不是膽怯的心，乃是剛強、仁愛、謹守的心。」（提摩太後書1：7）

在此，我們祈求大家能克服恐懼，能認識天父和祂的兒子耶穌基督的愛，明白我們時常愛你們，祝福你們□



我們的先知兼會長甘賓塞，一生勤奮，現在仍為主辛勞服務，他的服務精神令與他一起工作的人驚訝。雖然忙碌，但他仍留意到重要的細節，對人關懷體貼，處處表現良善的行為，凡跟他接觸的人，都受到鼓舞和祝福。

以下是甘會長在亞里桑那州塔赤的童年事蹟，選材自甘賓塞愛德華及甘賓塞安得烈合著的甘賓塞一書。（猶他州1977年，鹽湖城，書藝圖書公司）

在甘賓塞早年記憶中，教會和福

音具至重大的意義。對他來說，媽媽似乎總帶孩子坐在塔赤教堂第四排座位，出席主日學和聖餐聚會。全家人在飯前，總把枱旁的椅子轉後，然後跪下禱告……時常總在媽媽膝旁祈禱。時常總有禁食，總繳交什一奉獻。（第31頁）

甘賓塞五歲那年夏天，爸爸把一小塊種了馬鈴薯的菜園送給甘賓塞和妹妹愛麗絲。甘賓塞用菜園的叉掘馬鈴薯，交由愛麗絲洗淨。他穿上潔淨的工作服，愛麗絲穿上裙子，兩人用甘賓塞的紅色馬車把一盒馬鈴薯運去出售。賣完了，兩人歡天喜地的回家。安德烈（爸爸）聽着他們數錢，然後說：「真好！現在你們打算怎樣處理這些錢？」孩子回答：買冰淇淋、糖果、聖誕禮物。安德烈溫和的說：「……主對我們很仁慈。我們播種、耕種、收割，但，土地是主的。祂還賜我們水和陽光。我們一定要把屬於主的十份之一交回給主。」

「爸爸沒有要求我們，」甘賓塞回憶道，「他只是有力地向我們解釋，令我們信服，感到交什一奉獻是項殊榮。」

歌頓與戴萊（甘賓塞的哥哥）收集乾草時……用長柄叉挑起乾草，擲上馬車，甘賓塞就在草面踩踏。兩個哥哥愛在同一時間把堆得滿滿的一叉又乾草擲上馬車。一個把乾草拋在甘賓塞頭上，撞跌他另一個又隨即再用乾草蓋着他。當甘賓塞站起來，氣得大怒，威嚇說長大後要狠狠地懲戒他們時，他們就大笑起來。……

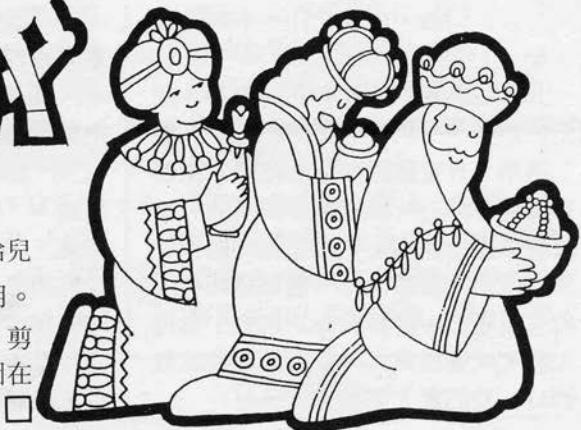
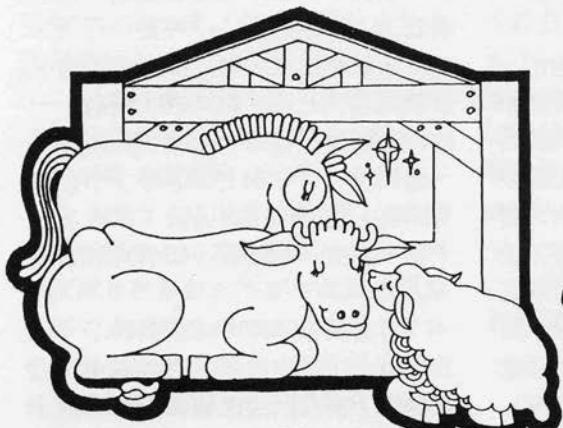
偶爾，他愛作小小的報復。某個星期一的炎熱下午，聽到田野間傳來的兒童會開會鐘聲，甘賓塞說：「我要去兒童會了。」多年後，甘賓塞敘述說：「他們說：『你不能去兒童會。』我說：『如果爸爸在這裏，他會讓我去。』他們說：『可是，爸爸又不在，就是這次，你不能去兒童會。』歌頓比我大七歲，戴萊則大五歲……他們不斷拋起乾草，全堆在馬車中央。他們說：『你在上面怎樣了？』沒有回答。他們向田野遠眺，原來我已上路，還有一半路程，便到達教堂了。」

甘會長童年時，母親去世了。他回憶道：「每當放學一回到家中，我就把帽子掛在門邊洗臉盆上面的鉤子，喊道：『媽！媽！媽！』但當我在房子裏找她，她問我有甚麼事時，我只是說：『沒事。』我只想知道她在家。」

雖然母親已離開人間，但甘賓塞對她念念不忘。父親察覺這點。奧莉芙（母親）去世九年後，安德烈送他一本「無價珍珠」，裏面題寫：甘賓塞安德烈與甘賓塞奧莉芙贈給甘賓塞。一九一五年一月廿五日。」甘賓塞把摯愛母親的照片貼在封內頁。

「我的媽媽完美無瑕，」甘賓塞寫道。「她是一位聖徒……，完美的典範。」他問：「誰能講出一種美德是她所沒有的呢？光照射在她淺紅色的頭髮，出現光環，」她看來像個聖人。她去世時甘賓塞還年少，他長大時，還記得十一歲見到她時的樣子□

基督誕生圖



可 把圖放大，着色，給兒童在家人家庭晚會用。

對於幼童，可把圖片着色，剪出來，砌成一幅基督誕生圖在分享時間用。



本地專欄

香港區下半年度教友大會



港島及九龍支聯會之聯合晚間大會，於本年十月十六日於九龍何文田支聯會中心舉行，並邀請得東南亞地區代表宣魯伯長老為是晚大會之主席。當晚的主題圍繞着怎樣管理錢財及什一奉獻，而末世聖徒合唱團更負責當晚的音樂節目。

翌日，十七日為香港區一九八二年下半年度教友大會，九龍支聯會聚會於上午舉行，除宣魯伯長老為大會主席及講道者外，更有宣姊妹和總主教團的柯布斯兄弟，來自美國的甘迺廸大衛兄弟講道，除了尖沙咀詩歌班獻詩外，更有一位來自美國的姊妹為大會唱詩。是日最重要的消息乃是支聯會會長團之改組，因黃會長舉家遷

至新界，故此由宣魯
伯長老為
舊會長

團解除職務，隨即召喚新的支聯會會長團，邱輔民為會長，第一副會長凌權，第二副會長洪衍輝，並得到全體的教友支持。接着便是新舊會長團提出他們的見証。

下午，宣魯伯長老也為港島支聯會教友大會的主席，在會上，支聯會馬臻成會長給各教友一項挑戰，乃是「吾日十步而登」，意思是鼓勵我們每日要更加向上，更加接近神。宣魯伯長老於講道中也強調聖殿的神聖性及重要性，他鼓勵每一位配稱的教友都要進入聖殿，因為在世間上沒有任何一項經驗可以比得上進入聖殿時的經驗及靈性；在這振奮的大會中，中環支會詩歌班優美的歌聲，使每位出席之教友感到神之靈與我們同在。

在兩個聚會中，宣魯伯長老更將先知甘賓塞會長的訊息傳給我們，先知說：「告訴他們，我愛他們！」

在這大會時節，
讓我們也反省
一下，我們對
先知的愛有所
表示及行動
嗎？ □



九龍支聯會單身成人計劃
歌唱比賽

深思地 ♩ = 66
mf

席

上每一位觀眾皆以息以待，興奮，緊張之情形於言表。席上每一位觀眾皆被這種強烈的情緒深深地感染着，令人振奮之音樂響起，更把當晚的氣氛帶上了高潮。當獲獎結果宣佈時，每一位觀眾都雀躍萬分，場上歡呼之聲，熱烈的掌聲響徹整個文化廳。

這個由香港九龍支聯會單身成人計劃委員會于一九八二年九月十八日

晚上所舉辦的歌唱比賽為支聯會的歷史記錄上增添了美麗的難忘的一頁。

當晚的歌唱比賽分獨唱組及合唱組，更邀請到在香港音樂界上知名的

劉福明先生及他的朋友吳文勝先生作

為評判嘉賓；尚有曾在甘賓塞會長到訪香港時為大會唱詩班擔任指揮的麥寶登姊妹及沈永康會長太太為評判嘉

賓。能夠獲得他們作為評判嘉賓實為

當晚平添了不少光彩。

為了提高觀眾的參與性，大會更設有觀眾席投票，由於當晚各參賽者均有優異之演出，致令觀眾投票十分



熱烈，險些使負責計分之工作人員陣
地腳大亂呢！

當晚兩位司儀：潘耀秋兄弟及劉
來嬌姊妹雖然初次合作，但應時得體

， 在他們的妙語如珠帶領下，當晚的
節目均能暢順地，十分緊湊地進行。

今次參賽者多選擇粵語流行歌曲
作為參賽作品；他們除了具備有悅耳
的嗓子外，再加上優美的配樂，精彩
的舞蹈，合適的化裝及服裝等等之配
搭，均使當晚的演出極盡視聽之享受

，無怪于掌聲及歡呼聲不絕於耳，此
起彼落。除了各演出者精湛之表演外
，大會更邀請到晨風舞蹈社演出「山
地舞」及梁程淑賢姊妹唱歌作爲餘興

由支聯會單身成人計劃委員會所
舉辦之首屆歌唱比賽終於在獨唱組及

合唱組冠軍再出場表演得勝作品及所
有參賽者大合唱後，在全人興奮，愉快
的氣氛下完滿地結束。

在此謹向當晚之台前幕後各工作
人員致萬分謝意，並多謝各兄弟姊
妹熱烈支持。

歌唱比賽得獎結果

冠軍

獨唱組 觀塘支會
吳玉芝

亞軍

深水埗支會
關玉嬪

季軍

慈雲山分會
吳宜來

合唱組 深水埗支會

賴棟生
阮慶業

觀塘支會

吳玉芝
李少強

九龍城支會

劉筱娟
黃石俊



